

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
العنوان: +386 (3) 0 899 10 10 الهاتف: +386 (3) 0 899 28 100 الفاكس: www.gorenje.com



923907-a13



نمتفظ بالمق لإجراء أية تغييرات وللأخطاء في تعليمات الاستخدام.

التخلص من الجهاز

مواد التغليف مصنوعة من مواد صديقة للبيئة يمكن إعادة تدويرها، أو التخلص منها، أو إتلافها دون أن تمثل أي خطر على البيئة. وتحقيقاً لهذه الغاية، يتم وضع ملصقات على مواد التغليف بصورة مناسبة.

يشير الرمز على المنتج، أو على ملصقة التغليف، على أنه لا يجب التعامل مع هذا الجهاز كنفاية منزلية. قم بتسليم المنتج إلى مراكز تجميع النفايات المتخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستهلكة.

عند **التخلص من** الجهاز بعد انتهاء عمره الافتراضي، تأكد من إزالة جميع أسلاك الطاقة، وإتلاف مزلاج الباب ومفتاحه للتأكد من عدم إغلاق الباب (سلامة الأطفال).

سيساهم **التخلص الصحيح** من المنتج في منع أي تأثير سلبي على البيئة وصحة الأشخاص، والتي يمكن أن تحدث في حالة التخلص من المنتج بصورة غير صحيحة. للحصول على معلومات مفصلة حول التخلص من المنتج ومعالجته، يُرجى الاتصال بالهيئة البلدية المختصة المسؤولة عن إدارة النفايات، أو الاتصال بخدمة التخلص من النفايات في منطقتك، أو الاتصال بالمتجر الذي اشتريته منه المنتج.



وضع الاستعداد المنخفض

إذا لم تقم بتشغيل برنامج أو لم تقم بأي إجراء آخر بعد تشغيل المجفف، فسيتم إيقاف تشغيل المجفف تلقائيًا بعد 5 دقائق لتوفير الطاقة. سيومض مصباح المؤشر الموجود على زر (3) START/PAUSE.

ستتم إعادة تنشيط الشاشة إذا أدرت مقيض محدد البرامج أو ضغطت على زر (1) ON/ OFF أو فتحت باب المجفف. إذا لم تتخذ أي إجراء لمدة 5 دقائق بعد انتهاء البرنامج، فسيتم إيقاف تشغيل وحدة العرض أيضًا. سيومض مصباح المؤشر الموجود على زر (3) START/PAUSE.

| | |
|---|---------|
| P_0 = قدرة الطاقة المحتملة في وضع إيقاف التشغيل [واط] | $> 0,5$ |
| P_1 = قدرة الطاقة المحتملة في وضع الاستعداد [واط] | $> 0,5$ |
| T_1 = وقت الاستعداد [دقيقة] | 5,00 |



معلومات

قد يؤثر جهد التيار الكهربائي المنخفض وأحمال التجفيف المختلفة في وقت التجفيف؛ يتم ضبط الوقت المتبقي المعروض وفقًا لذلك أثناء عملية التجفيف.

برنامج Cotton Standard مخصص لتجفيف الملابس القطنية الرطبة عادةً. وهو البرنامج الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة لتجفيف الملابس القطنية.

بسبب اختلاف نوع الملابس وكميتها، وتذبذب التيار الكهربائي، ودرجة الحرارة والرطوبة في البيئة المحيطة، قد تختلف القيم المقاسة لدى المستخدم عن تلك المذكورة في الجدول.

9 كجم

| البرنامج | الحمولة (Load) | الدورات [دورة في الدقيقة] | استهلاك الطاقة الكهربائية [كيلو واط في الساعة] | وقت التجفيف [دقيقة] |
|-------------------|------------------|---------------------------------|---|------------------------|
| 9 كجم | | | | |
| Cotton Standard | إجمالي | 1000 | 2,14 | 215 |
| | جزئي | 1400 | 1,32 | 130 |
| | منخفض | 1000 | 1,18 | 124 |
| | منخفض | 1400 | 1,08 | 110 |
| قطن رطب صالح للكي | إجمالي | 1000 | 1,46 | 150 |
| | جزئي | 1400 | 0,88 | 95 |
| | منخفض | 1400 | 0,69 | 70 |
| أقمشة صناعية | جزئي | 1000 | 0,59 | 60 |

10 كجم

| البرنامج | الحمولة (Load) | الدورات [دورة في الدقيقة] | استهلاك الطاقة الكهربائية [كيلو واط في الساعة] | وقت التجفيف [دقيقة] |
|-------------------|------------------|---------------------------------|---|------------------------|
| 10 كجم | | | | |
| Cotton Standard | إجمالي | 1000 | 2,21 | 250 |
| | جزئي | 1400 | 1,54 | 180 |
| | منخفض | 1000 | 1,34 | 157 |
| | منخفض | 1400 | 1,28 | 150 |
| قطن رطب صالح للكي | إجمالي | 1000 | 1,55 | 185 |
| | جزئي | 1400 | 0,90 | 103 |
| | منخفض | 1400 | 0,71 | 80 |
| أقمشة صناعية | جزئي | 1000 | 0,59 | 60 |

| البرنامج | كمية الملابس الحد الأقصى/نصف الحمولة [كغ] | مدة البرنامج [دقيقة] | استهلاك الطاقة الكهربائية [كيلوواط ساعي] |
|-------------------|--|----------------------------|---|
| Cotton Standard ☞ | 7/3,5 | 150/94 | 1,60/0,94 |
| Cotton Standard ☞ | 8/4 | 180/105 | 1,94/1,07 |
| Cotton Standard ☞ | 9/4,5 | 215/124 | 2,14/1,18 |
| Cotton Standard ☞ | 10/5 | 250/157 | 2,21/1,34 |

البرامج القياسية لتجفيف الملابس القطنية وفقًا للائحة السارية حاليًا 392/2012 EU

جدول الاستهلاك النموذجي

يشير الجدول إلى قيم وقت التجفيف والطاقة المستهلكة في تجربة تجفيف مجموعة من الملابس باستخدام عدد دورات في الدقيقة مختلف في كل مرة في الغسالة.

7 كجم

| وقت التجفيف [دقيقة] | استهلاك الطاقة الكهربائية [كيلو واط في الساعة] | الدورات في الدقيقة] | Load((الحمولة) | البرنامج |
|------------------------|---|---------------------------|-------------------|-------------------|
| 7 كجم | | | | |
| 150 | 1,60 | 1000 | إجمالي | Cotton Standard |
| 105 | 1,08 | 1400 | جزئي | |
| 94 | 0,94 | 1000 | منخفض | |
| 85 | 0,87 | 1400 | منخفض | |
| 125 | 1,30 | 1000 | إجمالي | قطن رطب صالح للكي |
| 70 | 0,74 | 1400 | جزئي | |
| 55 | 0,61 | 1400 | منخفض | |
| 60 | 0,59 | 1000 | جزئي | أقمشة صناعية |

8 كجم

| وقت التجفيف [دقيقة] | استهلاك الطاقة الكهربائية [كيلو واط في الساعة] | الدورات في الدقيقة] | Load((الحمولة) | البرنامج |
|------------------------|---|---------------------------|-------------------|-------------------|
| 8 كجم | | | | |
| 180 | 1,94 | 1000 | إجمالي | Cotton Standard |
| 115 | 1,25 | 1400 | جزئي | |
| 105 | 1,07 | 1000 | منخفض | |
| 100 | 1,02 | 1400 | منخفض | |
| 140 | 1,42 | 1000 | إجمالي | قطن رطب صالح للكي |
| 80 | 0,85 | 1400 | جزئي | |
| 64 | 0,65 | 1400 | منخفض | |
| 60 | 0,59 | 1000 | جزئي | أقمشة صناعية |

نصائح حول التجفيف والاستخدام الاقتصادي لمجففك

الطريقة الأكثر توفيرًا للتجفيف هي تجفيف الكمية الموصى بها من الملابس في كل مجموعة (اطلع على جدول البرامج).

لا ينصح بتجفيف الملابس المصنوعة من الأقمشة شديدة الرقة التي قد تتشوه.

لا يلزم استخدام منعم الأقمشة أثناء دورة الغسيل حيث تكون الملابس ناعمة ورقيقة بعد تجفيفها في المجفف. سيقبل وقت التجفيف وسيتم استهلاك طاقة أقل إذا تم عصر الملابس جيدًا قبل تجفيفها. يمكنك تجنب تعريض ملابسك للتجفيف الزائد وتجنب مشكلات الكي أو انكماش الأقمشة من خلال تحديد برنامج التجفيف المناسب.

سيؤدي التنظيف المنتظم للفلاتر إلى إجراء عملية التجفيف في وقتٍ مثالي وتحقيق أقل استهلاك للطاقة.

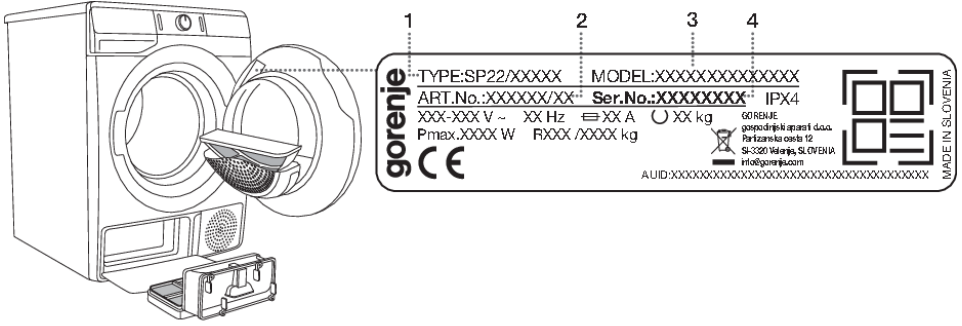
عند تجفيف كميات أصغر من الملابس أو تجفيف كل قطعة ثياب بمفردها، قد يتعذر على المستشعر التعرف على المستوى الفعلي للرطوبة في الملابس. وفي هذه الحالات، يوصى بتجفيف قطع الملابس أو الكميات الصغرى باستخدام برامج تجفيف الملابس أو باستخدام البرامج المؤقتة.

خدمة العملاء

قبل الاتصال بخدمة العملاء

عند الاتصال بمركز خدمة العملاء، يُرجى ذكر نوع المجفف (1)، والرمز/المعرف (2)، ورقم الطراز (3)، والرقم التسلسلي (4).

يمكن معرفة نوع المجفف، والرمز، والطراز، والرقم التسلسلي الخاص به/به من خلال لوحة التصنيف (النوع) الموجودة على الجانب الداخلي من باب المجفف.



تحذير! ⚠

في حال حدوث عطل، لا تستخدم سوى قطع الغيار المصرح بها من الشركة المصنعة.

تحذير! ⚠

لا تغطي الكفالة إصلاح الأعطال الناتجة عن التركيب الخاطئ أو الاستخدام الغير السليم للنشافة خلال فترة الكفالة. مثل هذه الحالات، يتكفل المستهلك بدفع التكاليف المترتبة عليه.

معلومات 💡

لا يغطي الضمان تكاليف معالجة الأخطاء أو الأعطال الناتجة عن الظروف البيئية المتغيرة (صعقات البرق، وأعطال الشبكة الكهربائية، والكوارث الطبيعية، وما إلى ذلك).

يمكن الاطلاع على الملحقات الإضافية أو ملحقات الصيانة، على موقعنا الإلكتروني: www.gorenje.com

الأصوات

معلومات

يسبب الضاغط والمضخة الحرارية بعض الضوضاء في مرحلة التجفيف الأولية أو أثناء التجفيف؛ ولكن، ليس لهذا أي علاقة بجودة عملية تشغيل مجفف الملابس.

- صوت الطنين:** صوت الضوضاء الصادرة من الضاغط؛ ويختلف مستوى الضوضاء باختلاف البرنامج ومرحلة التجفيف.
- صوت الأزيز:** تتم تبوية الضاغط من حين لآخر.
- صوت الضخ أو تدفق السائل:** تضخ المضخة ناتج التكثيف في خزان التكثيف.
- صوت الطقطقة:** بدء التنظيف التلقائي للمبادل المراري (الضاغط).
- صوت كركزة أو خشخشة:** إذا كانت الملابس تحتوي أيضًا على أجزاء صلبة (مثل الأزرار، والسحابات، وما إلى ذلك) أثناء التجفيف.

الأخطاء، التي يمكن أن تُعرض على الشاشة هي:

| المشكلة/الخطأ | الإشارة الظاهرة على وحدة العرض ووصف الخطأ | ما يجب عمله؟ |
|--|---|--|
|  | تعطل وحدة التحكم | اتصل بمركز الخدمة. |
|  | خطأ في حساس درجة الحرارة | اتصل بمركز الخدمة. |
|  | خطأ في إشارة الاتصال. | اتصل بمركز الخدمة. |
|  | خطأ في المضخة | اتصل بمركز الخدمة. |
|  | الارتفاع الشديد في درجة حرارة النظام | نظف المرشحات. انظر فصل «التنظيف والصيانة/تنظيف المرشح الشبكي الموجود في الباب» أو اتصل بفني الخدمة. |
|   | تعطل وحدة التحكم | افصل مجفف الملابس عن مصدر الطاقة. اتصل بمركز الخدمة. |
|  | يتعدّر اتصال الجهاز Wi-Fi | يؤثر هذا الخطأ فقط على خيار التحكم عن بُعد في برنامج التجفيف (Remote control). ولا يؤثر على عملية التجفيف باستخدام البرامج الأخرى. اتصل بفني الخدمة. |

قد تتضمن التحذيرات الظاهرة على وحدة العرض ما يلي:

| تحذير | الإشارة الظاهرة على وحدة العرض ووصف التحذير | ما يجب عمله؟ |
|--|--|---|
|  | تحذير بشأن خزان التكتيف | أفصر خزان التكتيف قبل استئناف البرنامج (اطلع على فصل "التنظيف والصيانة/تفريغ خزان التكتيف"). |
|  | تحذير بشأن انقطاع التيار الكهربائي | توقف التجفيف بسبب انقطاع التيار الكهربائي. اضغط على زر (3) START/PAUSE لإعادة تشغيل برنامج التجفيف أو استئنافه. |
|   | في نهاية برنامج التجفيف، سيظهر الرمز End (انتهاء) على الشاشة. والرمزين باللون الأحمر و سيبقيان. هذا ليس خطأ؛ هذا تحذير بضرورة تنظيف الفلاتر بعد التجفيف. | نظف الفلاتر وأفصر خزان التكتيف. |

اكتب رمز الخطأ (على سبيل المثال E0، وE1)، وقم بإيقاف تشغيل المجفف، واتصل بأقرب مركز صيانة معتمد (مركز اتصالات).

| المشكلة/الخطأ | السبب | ما يجب عمله؟ |
|--|--|--|
| يفتح الباب أثناء عملية التنشيف. | • تحميل كبير على الباب (تم تحميل كمية كبيرة من الملابس). | • قلة كمية الغسيل (الملابس). |
| جفاف الملابس غير متساوي. | • تمت إضافة ملابس ذات أنواع مختلفة، وسُمك متفاوت، أو كمية ملابس زائدة. | • تأكد من فرز الملابس حسب النوع والسُمك، حتى لو وضعت كمية مناسبة من الملابس في الأسطوانة، وحتى لو اخترت برنامجًا مناسبًا (اطلع على جدول البرامج). |
| لم يتم تجفيف الملابس أو مدة التجفيف طويلة للغاية | • الفلاتر غير نظيفة. | • نظف المرشحات (انظر فصل «التنظيف والصيانة»). |
| | • تم وضع النشافة في غرفة مغلقة؛ الغرفة باردة جدًا؛ أو الغرفة صغيرة جدًا ونتيجة لذلك يسخن الهواء. | • تأكد من وجود هواء منعش كافٍ في محيط النشافة؛ على سبيل المثال، افتح الباب و/أو النافذة. • تحقق إذا كانت درجة الحرارة في الغرفة التي تم وضع النشافة فيها مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا. |
| | • لم يتم عصر الغسيل جيدًا. | • إذا كان الغسيل لا يزال مبللًا بعد انتهاء دورة التنشيف، يجب تشغيل برنامج تنشيف مناسب مرة أخرى (بعد تنظيف الفلاتر). |
| | • كمية الغسيل المجفف في الجهاز كبيرة جدًا أو غير كافية. | • استخدم برنامج أو وظائف إضافية مناسبة.. |
| | • يتكثّل الغسيل (الملاءات، أغطية الأسرة). | • أغلق الأزرار أو السحابات الموجودة في الملابس قبل التجفيف. حدد برنامجًا مناسبًا (على سبيل المثال، برنامج Bedding). • بعد عملية التجفيف، احرص على التخلص من كرمشة الملابس وحدد برنامج تجفيف إضافيًا (على سبيل المثال، Time (برنامج التجفيف المحدد بوقت)). |
| خطأ في إضاءة الأسطوانة (حسب الموديل) | • لا توجد إضاءة عند فتح باب المجفف. | • افصل المجفف عن التيار الكهربائي واتصل بوحدة صيانة معتمدة. |
| يتعدّر التحكم في الجهاز عن بُعد | • لم يتم تنشيط وظيفة التحكم عن بُعد في الجهاز أو تمكينها. | • تحقق مما يلي: Wi-Fi الموجود على الجهاز وضع مقبض اختيار البرنامج (2) في الموضع (LifeConnect) REMOTE CONTROL. |
| لن يتصل الجهاز Wi-Fi. | • يتعدّر على الجهاز العنور على Wi-Fi الخاصة بك. | • تحقق من تنشيط شبكة 2.4 جيهاهرتز على الموجه الخاص بك، ومما إذا كانت Wi-Fi قوية بما يكفي في الجهاز. |

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

ماذا تفعل...؟

- قد تؤدي الظروف البيئية المتغيرة (مثل التغيرات التي تطرأ على الشبكة الكهربائية) إلى إرسال بلاغات أخطاء مختلفة (اطلع على جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها). وفي هذه الحالة:
- أوقف تشغيل المجفف وانتظر دقيقة واحدة على الأقل.
- قم بتشغيل المجفف وكرر برنامج التجفيف.
- يمكن للمستخدم معالجة معظم الأخطاء التي تحدث أثناء عملية التشغيل (اطلع على جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها).
- في حال تكرار حدوث الخطأ، اتصل بوحدة صيانة معتمدة.
- يجب أن يقوم بالصيانة فني خدمة معتمد.
- لا تغطي الكفالة إصلاح الأعطال الناتجة عن التركيب الخاطئ أو الاستخدام الغير السليم للنشافة خلال فترة الكفالة. مثل هذه الحالات، يتكفل المستهلك بدفع التكاليف المترتبة عليه.

جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها

| المشكلة/الخطأ | السبب | ما يجب عمله؟ |
|--|--|---|
| الجهاز لا يعمل. | <ul style="list-style-type: none"> • لم يتم التوصيل إلى المأخذ الكهربائي الرئيسي. | <ul style="list-style-type: none"> • تأكد من عمل القاطع الكهربائي الرئيسي. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • لا يوجد جهد كهربائي في المقبس. | <ul style="list-style-type: none"> • تحقق من الفيوزات (المصاهر). • تحقق إذا كان الكابل الكهربائي موصول بشكل صحيح إلى مأخذ التيار. |
| يوجد تيار كهربائي في المقبس، ولكن الأسطوانة لا تدور والجهاز لا يعمل. | <ul style="list-style-type: none"> • افتح الباب. • خزان التكتيف ممتلئ. | <ul style="list-style-type: none"> • تحقق إذا تم إغلاق الباب بشكل صحيح. • أفرغ خزان التكتيف (اطلع على فصل "التنظيف والصيانة/تفريغ خزان التكتيف"). |
| | <ul style="list-style-type: none"> • ربما قد تم تعيين DELAY END (تأجيل توقف برنامج التجفيف). • لم يبدأ البرنامج وفق التعليمات. | <ul style="list-style-type: none"> • لإلغاء وظيفة البدء المتأخر، اضغط على DELAY END (تأجيل توقف دورة التجفيف) باستمرار لمدة 3 ثوانٍ. • اقرأ تعليمات الاستخدام مرة أخرى. |
| يتوقف الجهاز عن التسخين تماماً أثناء تفعيل البرنامج. | <ul style="list-style-type: none"> • قد يكون الفلتر الشبكي مسدودًا. ونتيجة لذلك، ترتفع درجة الحرارة في المجفف؛ ما يؤدي بدوره إلى الارتفاع الشديد في درجة الحرارة، ومن ثم يتم إيقاف التسخين. | <ul style="list-style-type: none"> • نظف الفلتر الشبكي (اطلع على فصل "التنظيف والصيانة/تنظيف الفلتر الشبكي الموجود على الباب"). • انتظر حتى يبرد الجهاز، وحاول تشغيله مرة أخرى. في حال استمرار فشل تشغيل المجفف، اتصل بفني الصيانة. |
| سماع ضجيج طرق خفيف. | <ul style="list-style-type: none"> • في حال عدم استخدام المجفف لفترة طويلة، ستعرض عناصر الدعم للضغط في النقطة نفسها. | <ul style="list-style-type: none"> • سيتوقف الضجيج أوتوماتيكياً. |

تنظيف المجفف

⚠️ صدمة كهربائية!

من الضروري دائماً فصل النشافة عن شبكة التيار الكهربائي قبل القيام بعملية التنظيف.

نظف الجزء الخارجي للمجفف باستخدام قطعة قماش فطنية مبللة ناعمة.

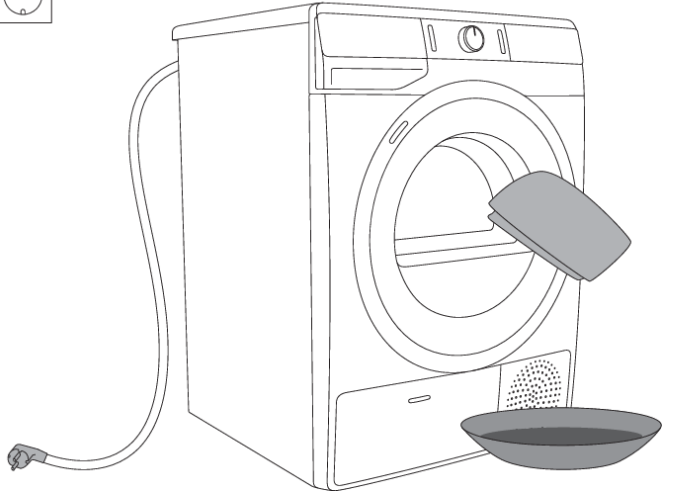
⚠️ تحذير!

تجنب استخدام أي مذيبات أو منظفات قد تلحق الضرر بالمجفف (يُرجى اتباع التوصيات والتحذيرات التي تقدمها الجهات المصنعة بخصوص مواد التنظيف).

نستف جميع أجزاء النشافة بقطعة قماش ناعمة وجافة.

معلومات -💡

تجنب تنظيف المجفف عن طريق تيار ماء عليه!



تفريغ خزان التكتيف

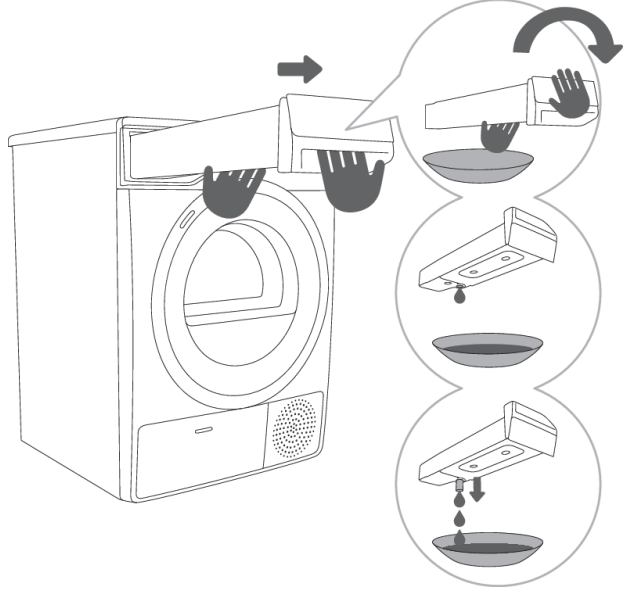
معلومات

قم بتفريغ خزان المياه المكثفة بعد كل دورة تنشيف.

في حال، كان خزان المياه المكثفة ممتلئاً، يتوقف برنامج التنشيف أو توماتيكياً. تعرض الشاشة (6) مما يشير إلى أنه يجب تفريغ خزان التكتيف.

1 اسحب خزان التكتيف من المجفف (باستخدام كلتا اليدين كما هو موضح في الشكل)، ثم اقلبه رأساً على عقب فوق المغسلة، أو حوض الغسيل، أو أي وعاء مناسب.

2,3 أفرغ خزان التكتيف. أخرج الصنبور الموجود عند الفتحة لتفريغ أسهل. أعد وضع خزان التكتيف.



معلومات

المياه الموجودة في خزان التكتيف غير صالحة للشرب. إذا تمت تصفيتها جيداً، يمكن استخدامها للكي.

تحذير!

لا تقم بإضافة المواد الكيميائية أو الروائح إلى خزان التكتيف مطلقاً.

لا يلزم تفريغ خزان التكتيف إذا كان خرطوم التصريف قد تم توصيله مباشرةً بفتحة تصريف (اطلع على فصل التركيب والتوصيل/تصريف ناتج التكتيف").

تنظيف المبادل الحراري

تحذير! ⚠

تحذير: لا تلمس الأجزاء المعدنية الداخلية للمبادل الحراري بأيدي عارية. خطر الإصابة بالأجزاء الحادة. عند تنظيف المبادل الحراري ، استخدم قفازات واقية مناسبة.

تحذير! ⚠

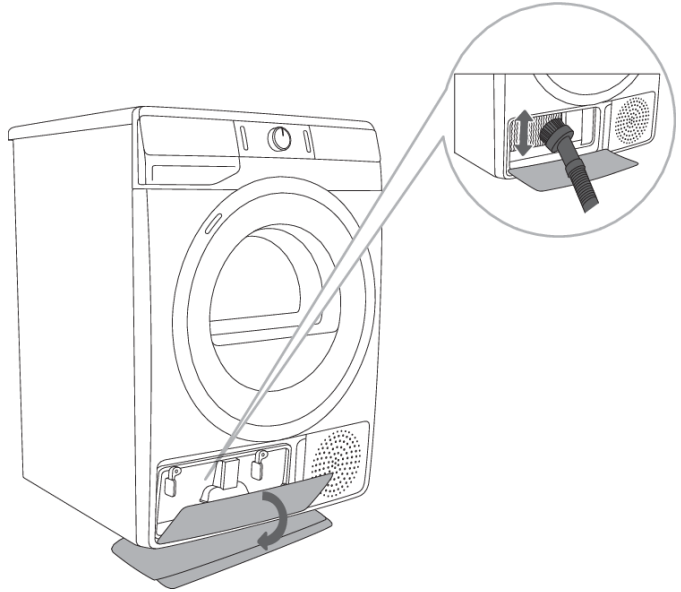
تحذير: التنظيف الغير الصحيح للشفرات المعدنية للمبادل الحراري يمكن أن يسبب تضرر النشافة بشكل دائم. لا تضغط على الشفرات المعدنية بعناصر صلبة مثل أنبوب مكنسة كهربائية بلاستيكي.

يمكن تنظيف الغبار والأوساخ عن شفرات المبادل الحراري باستخدام مكنسة كهربائية مع فرشاة شفط ناعمة. يمكن الوصول إلى المبادل الحراري عند إزالة مرشح المضخة الحرارية كما هو موضح في فصل «تنظيف مرشح المضخة الحرارية».


من دون الضغط، حرك الفرشاة برفق فقط في اتجاه الشفرات من أعلى إلى أسفل. يمكن أن يؤدي الضغط المفرط إلى تضرر أو ثني الشفرات المعدنية للمبادل الحراري.

معلومات 💡

نوصي بتنظيف المبادل الحراري على الأقل كل اثني عشر شهراً.



تنظيف فلتر المضخة الحرارية

معلومات 


أثناء التنظيف، يمكن أن ينسكب بعض الماء، لذلك من الجيد، وضع ممسحة ماصة على الأرض.

1 افتح الغطاء الخارجي.

امسك الأذرع الموجودة على الغطاء الداخلي وقم بتدويرها كما هو موضح بالأسهم.

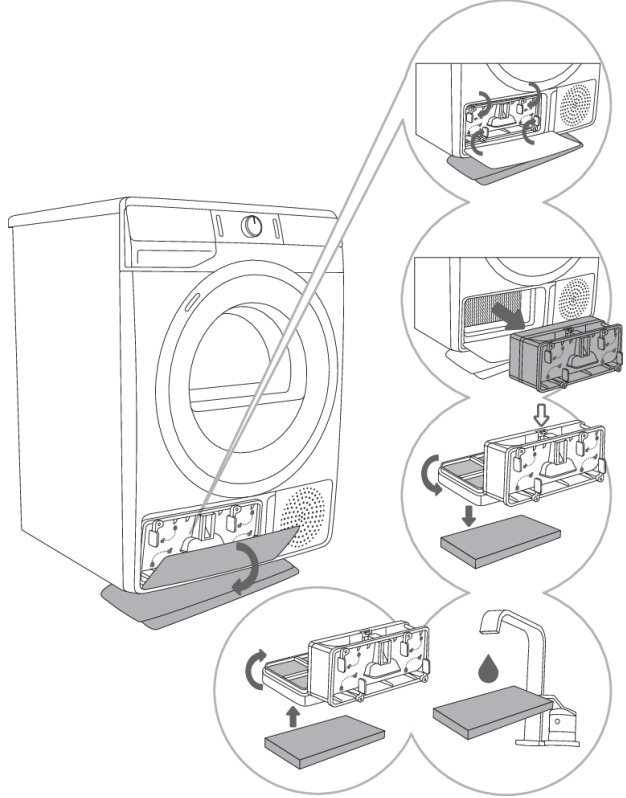
2 قم بإزالة الغطاء الداخلي مع فلتر المضخة الحرارية.


3 افصل الجزء الأمامي من

الفلتر عن مبيت فلتر المضخة الحرارية  وافتحه. ادفع قطعة الفوم لإخراجها من مبيت الفلتر. استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف شبكة فلتر المضخة الحرارية.

4,5 اغسل الفلتر الإسفنجي

تحت ماء جار وجففه، أو نظفه من الغبار والنسالة. أعد تركيب الفلتر الإسفنجي النظيف في مبيت الفلتر.




معلومات 

أدخل المرشح الفوم الخاص بالمضخة الحرارية في مبيته وأغلق الغطاء الخارجي (ادفعه إلى الأعلى باتجاه الجهاز إلى أن تتأكد من ثباته في مكانه).


معلومات 

يتعين إدخال مرشح المضخة الحرارية في فتحته بطريقة صحيحة. وإلا، فقد ينسد المبادل الحراري المركب داخل المجفف أو يتلف.

معلومات 

نظف المرشح الفوم بعد كل خمس دورات تشغيل على الأقل.

تنظيف الفلتر الشبكي على الباب

معلومات 

نظف الفلتر الشبكي بعد كل دورة تجفيف.

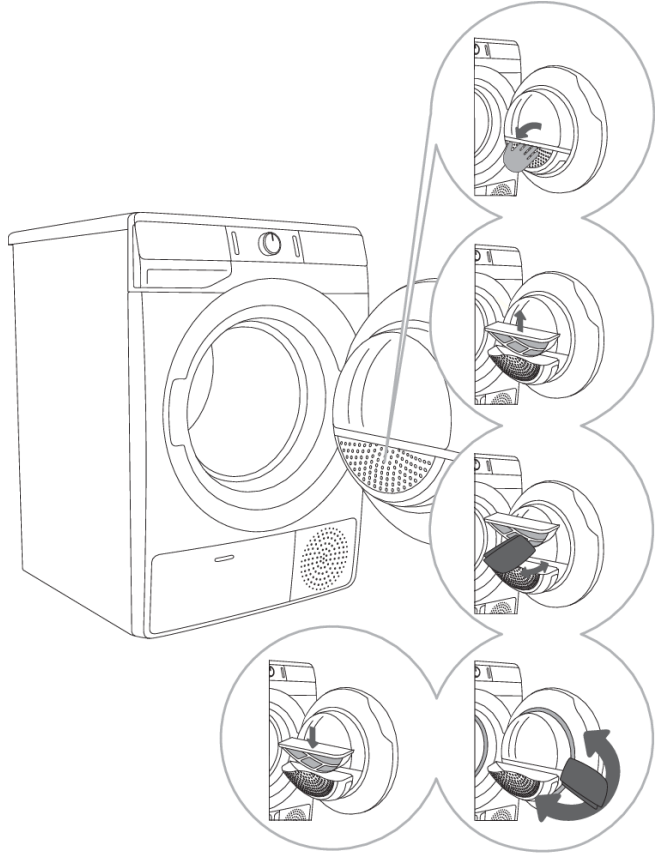
1 افتح هيكل الفلتر.


2 اسحب الفلتر الشبكي.

3 احرص على كشط الفلتر برفق لإزالة الوبر، أي بطانة الألياف والخيط، بيدك أو بقطعة قماش.

4 عند الضرورة، قم بتنظيف هيكل الفلتر وكذلك جوانب الباب.

5 أدخل الفلتر الشبكي وأغلق مبيت الفلتر.



معلومات 

احرص على عدم الضغط على أصابعك بغطاء الفلتر.

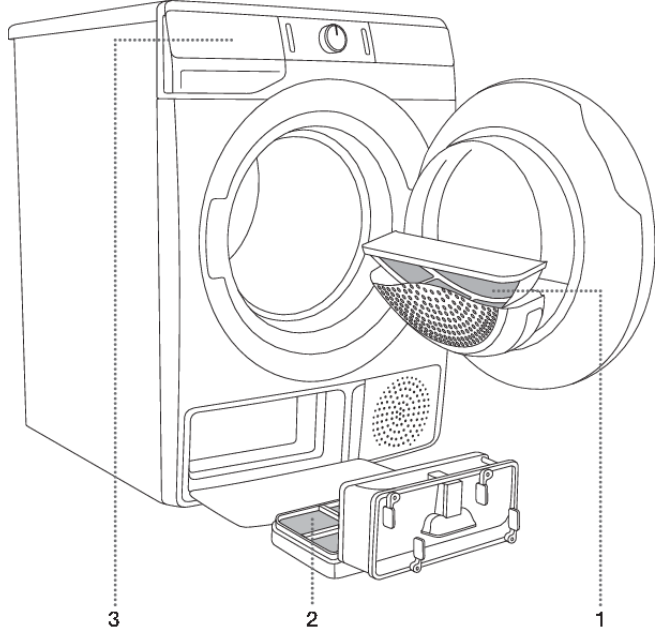
التنظيف والصيانة

⚠️ صدمة كهربائية!

قبل التنظيف، تأكد من إيقاف تشغيل المجفف وفصله عن التيار الكهربائي (اسحب سلك الطاقة من المقبس).

المجفف مزود بنظام ترشيح يتكون من عدة مرشحات تمنع دخول أي شوائب في نظام المبادل الحراري.

- 1 الفلتر الشبكي
- 2 فلتر مضخة الحرارة
- 3 خزان التكييف



معلومات

قد يتعدّر تشغيل المجفف نهائيًا إذا لم تكن المرشحات مثبتة في مواضعها، أو في حال وجود تلف في المرشحات؛ حيث قد تتسبب زيادة كمية الوبر المتراكم من الأقمشة في حدوث خلل وظيفي أو عطل في المجفف.

ستظهر الإعدادات التي تم تغييرها في كل مرة تقوم فيها بتشغيل المجفف.
اتبع الإجراء نفسه لتغيير الإعدادات المحفوظة مسبقًا.

قائمة الإعدادات الشخصية

شغل المجفف بالضغط على زر (1) OFF/ON. للدخول إلى قائمة الإعدادات الشخصية، اضغط في الوقت نفسه على (4) EXTRA DRY (مستوى التجفيف)، و (6) NATURE DRY (درجة حرارة منخفضة) لمدة 3 ثوان. ستضيء الرموز **تنظيف الفلتر** و **خزان مياه التكتيف** وسيضيء على الشاشة.

سيظهر الرقم 1 على شاشة LED مشيرًا إلى وظيفة الإعدادات. أدر مقبض محدد البرامج (2) إلى اليسار أو إلى اليمين لاختيار الوظيفة المراد تغييرها. يشير الرقم 1 إلى إعدادات الصوت ويشير الرقم 2 إلى إعادة تعيين إعدادات البرنامج الشخصي إلى إعدادات المصنع الافتراضية. إذا لم يتم تحديد الإعدادات المطلوبة خلال 20 ثانية، فسيعود البرنامج تلقائيًا إلى القائمة الرئيسية.

اضغط على الوضع (5) ANTI CREASE (منع التجاعيد) لتأكيد الوظائف المطلوبة وإعداداتها ذات الصلة. اضغط على الوضع (4) EXTRA DRY (مستوى التجفيف) للرجوع خطوة واحدة.

يمكن ضبط مستوى صوت الإشارة الصوتية على أربعة مستويات (0 يعني أن الصوت قيد إيقاف التشغيل؛ 1 يعني أن صوت الزر مفعل؛ 2 يعني مستوى صوت منخفض، و3 يعني مستوى صوت عالٍ). اختر مستوى الصوت عن طريق تدوير مقبض محدد البرامج (2) إلى اليسار أو إلى اليمين. يعني تعيين الإعداد على أدنى مستوى أن الإشارة الصوتية قيد إيقاف التشغيل.

نظرة عامة على عدد دورات التجفيف التي تم إجراؤها (حسب الموديل)

سيظهر عدد دورات التجفيف التي تم إجراؤها على الشاشة لمدة 3 ثوان إذا قمت بفصل سلك الطاقة، وانتظر 10 ثوان ثم أعد توصيل سلك الطاقة. بعد 3 ثوان، يدخل الجهاز في وضع الاستعداد.

إلغاء (مقاطعة) وتغيير البرنامج

مقاطعة البرامج

مقاطعة عملية البرنامج

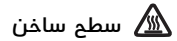
اضغط على زر (3) START/PAUSE لإيقاف البرنامج مؤقتًا/استئنافه.

إيقاف برنامج التجميد وإلغائه، اضغط على زر (3) START/PAUSE باستمرار لمدة 3 ثوان. سيتوقف البرنامج المحدد، وسيبدأ المجفف في التبريد. يعتمد وقت التبريد على البرنامج المحدد. بعد انتهاء هذه العملية، يمكن تحديد برنامج التجميد مرة أخرى.

فتح الباب

إذا تم فتح باب المجفف أثناء عملية التجميد، فسيتم إيقاف دورة التجميد.

عندما يكون الباب مغلقًا ويتم الضغط على زر (3) START/PAUSE، ستعود عملية التجميد من النقطة التي توقفت عندها.



سطح ساخن

سيسخن باب المجفف أثناء عملية التجميد. فاحرص على عدم حرق نفسك عند فتح باب المجفف.

خزان التكتيف الممتلئ

عندما يمتلئ خزان التكتيف، ستتوقف دورة التجميد مؤقتًا (سيضيء هذا الرمز ⑤).

أفرغ خزان التكتيف (اطلع على فصل "التنظيف والصيانة/تفريغ خزان التكتيف").

اضغط على زر (3) START/PAUSE لاستئناف برنامج التجميد من النقطة التي توقفت عندها.

انقطاع التيار الكهربائي

عند استعادة التيار الكهربائي، سيومض ضوء الإشارة الموجود على زر (3) START/PAUSE.

لاستئناف عملية التجميد، اضغط على زر (3) START/PAUSE.

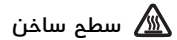
تغيير البرنامج/الوظائف

أوقف تشغيل المجفف بالضغط على زر (1) OFF/ON ثم قم بتشغيله مرة أخرى بالضغط على زر (1) OFF/ON وأدر مقبض محدد البرامج (2) إلى البرنامج المطلوب، أو اختر وظائف إضافية.

حدد برنامج/وظيفة أخرى واضغط على زر (3) START/PAUSE مرة أخرى.

إضافة الملابس بعد بدء البرنامج

افتح باب المجفف واضغط على زر (3) PAUSE/START. أدخل الملابس واضغط على زر (3) PAUSE/START.



سطح ساخن

عند تعبئة الملابس، احرص على عدم حرق نفسك عند فتح باب المجفف.

يمكن مد وقت التجميد.

حفظ الإعدادات الشخصية

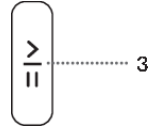
يمكن تغيير الإعدادات الأولية.

بعد تحديد البرنامج والوظائف الإضافية، يمكنك حفظ هذه المجموعة بواسطة 3 بالضغط على (3) START/PAUSE لمدة ثانية واحدة. ويشار إلى تأكيد الاختيار من خلال الإضاءة (3) START/PAUSE وإشارة صوتية. وستعرض الشاشة لفترة وجيزة (11) أظهر علامة "Saved".

اضغط على زر (3) START/PAUSE لبدء عملية التجميد

الخطوة 5: بدء برنامج التجفيف

اضغط على زر (3) PAUSE/START.



الوقت المتبقي لإنهاء البرنامج أو **DELAY END** (تأجيل توقف برنامج التجفيف) سيظهر الوقت (إذا تم تعيينه) على الشاشة. سوف تضيء الرموز على الوظائف المحددة.

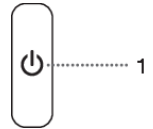
إذا كان الوقت المتبقي حتى انتهاء البرنامج يومض ثلاث مرات على وحدة العرض، وكانت هناك إشارة مسموعة، فهذا يعني أن باب المجفف مفتوح أو غير مغلق بإحكام. أغلق باب المجفف واضغط على الزر (3) START/PAUSE (البدء/الإيقاف مؤقتًا) مرة أخرى لاستئناف برنامج التجفيف.

الخطوة 6: إنهاء برنامج التجفيف

عند انتهاء برنامج التجفيف، **End** ستظهر على وحدة العرض عبارة «(End)»، وسيضيء مصباحا المؤشر الأحمر، وسيومض (3) زر START/PAUSE (البدء/الإيقاف مؤقتًا)، وسيضيء مصباح شاشة الوقت المحدد **ANTI CREASE** (منع التجعد) (a5)، إذا تم تفعيله أو تحديده.



1. افتح باب المجفف.
2. نظف المرشحات (انظر قسم «التنظيف» ...).
3. خذ الغسيل من الجرن.
4. أغلق الباب!
5. أوقف تشغيل المجفف (اضغط على زر (1) OFF/ON).
6. أفرغ خزان التكتيف.
7. اسحب الشريط الكهربائي من مأخذ الحائط.



معلومات

بعد انتهاء برنامج التجفيف، أخرج الملابس من المجفف على الفور كي لا تتجعد مرة أخرى.














تحذير!

تتضمن دورة التجفيف النهائية مرحلة تبريد دون تشغيل سخان. مما يضمن أن درجة حرارة الغسيل تكون مناسبة عند الوصول إلى نهاية البرنامج، وأنه يمكن أخذها من المجفف دون التعرض لخطر لمس الملابس الساخنة.

• يمكن استخدام وظيفة إضافية

إذا لم تصل ملابسك إلى مستوى التجفيف المطلوب، فاستخدم وظائف إضافية أو استخدم برنامجاً أكثر ملاءمة.

جدول الوظائف الإضافية

| ⌚ DELAY END (تأجيل توقف برنامج التجهيف) | ⌚ TIME DRY (التجهيف المحدد بوقت) | 🔥 NATURE DRY (درجة حرارة منخفضة) | 🛑 ANTI CREASE (منع التجعد) | ☀️ EXTRA DRY (مستوى التجهيف) | البرامج | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|--|
| • | | | • | • | Cotton (القطن) Storage (جاف وجاهز للوضع في الخزانة) |  |
| • | | | • | • | Cotton Eco * (Cotton Eco) |  |
| • | | | • | • | Cotton (القطن) Iron (رطب من أجل الكي) |  |
| • | | | • | • | Mix (الغسيل المختلط) |  |
| • | | | • | • | Synthetics (الألياف الصناعية) |  |
| • | | | • | • | Wool (الصوف) |  |
| • | | | • | • | Pillow (القطع المحشوة) |  |
| | | | | | Air refresh (التبوية) | |
| • | | | • | • | Bedding (المفروشات) |  |
| • | | • | • | • | Sensitive (المنسوجات الرقيقة) |  |
| • | | • | • | • | Shirts (القمصان) |  |
| • | | • | • | • | Sports (ملابس رياضية) |  |
| | • | | • | | Time (برنامج محدد الوقت) |  |
| • | | | • | | 'Fast 89 (السرير 89) |  |
| | | | • | • | Extra hygiene (برنامج مضاد للميكروبات) |  |

الإعدادات المحتملة (بناءً على المدة التي يتم فيها الاحتفاظ بالمفاتيح (8+7):

- 0 - 3 ثوانٍ - تشغيل إمكانية اتصال الجهاز أو إيقاف تشغيلها.
- 3-6 ثوانٍ - **Con**
- **Con** - يمكن توصيل الجهاز إلى Wi-Fi لمدة 5 دقائق.
- 6 - 9 ثوانٍ - **PAr**
- **PAr** - يمكن توصيل الجهاز إلى **LifeConnect** لمدة 3 دقائق. لن تكون الوظيفة نشطة إلا إذا قمت بالفعل بتوصيل الجهاز بـ Wi-Fi الخاصة بك.
- 9 - 12 ثانية - **UnP**
- **UnP** - يزيل جميع المستخدمين.
- 12 ثانية - أو أكثر
- يعود الجهاز إلى حالته الأصلية.

معلومات

تطبيق قفل الطفل و **SOUND OFF** أو تعطيلهما لمدة 10 ثوانٍ بعد تشغيل الجهاز.

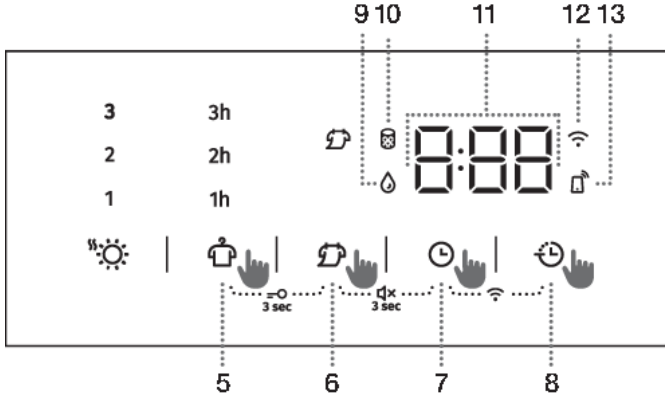
معلومات

لا تتوفر بعض الوظائف ويتعذر اختيارها عند اختيار برامج معينة؛ وستتم الإشارة إلى مثل هذه الحالات عن طريق إصدار إشارة صوتية وظهور ضوء وامض (اطلع على جدول الوظائف الإضافية).

معلومات

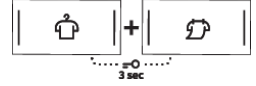
بعد فصل التيار الكهربائي عن المجفف، ستتم إعادة تعيين جميع الإعدادات على قيم المصنع الافتراضية، باستثناء مستوى الإشارة الصوتية، ووظيفة منع التجمد، وإعداد قفل الطفل.

الإعدادات التي تستخدم الجمع بين زرین يتم الضغط عليهما في وقت واحد



قفل الطفل

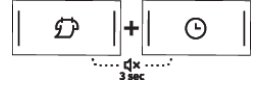
قم بتشغيله أو إيقاف تشغيله عن طريق الضغط في الوقت نفسه على الوضعين (5) ANTI CREASE (منع التجمد) و (6) NATURE DRY (درجة حرارة أقل) لمدة 3 ثوانٍ على الأقل. عند الضغط على كليهما، تقوم الشاشة (11) ببدء الرسوم المتحركة «Loc On/Loc Off».



في حال تفعيل قفل الطفل، لا يمكن تغيير البرنامج أو الوظائف الإضافية. يظل قفل الطفل فعالاً بعد إيقاف تشغيل المجفف. ولذا، يجب تعطيله قبل اختيار برنامج جديد. كما يمكن إيقاف تشغيله أثناء عملية التجفيف.

تشغيل/إيقاف الصوت

لإيقاف تشغيل الصوت، اضغط على الأوضاع (6) NATURE DRY (درجة حرارة منخفضة) و (7) TIME DRY (التجفيف المحدد بوقت) لمدة 3 ثوانٍ على الأقل. عند الضغط على كليهما، تقوم الشاشة (11) ببدء الرسوم المتحركة «On/Vol OFF».



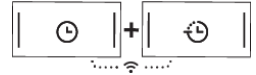
لإعادة تشغيل الصوت، اضغط على الأوضاع (6) و (7) باستمرار لمدة 3 ثوانٍ على الأقل. إذا قمت بإيقاف تشغيل الصوت، فلن تصدر إشارة صوتية عند انتهاء برنامج التجفيف.

MENU Wi-Fi

تسمح وظيفة Wi-Fi لربط الجهاز والتحكم فيه عن بُعد.

يمكن أن يكون زر اختيار البرنامج في أي وضع.

اضغط في الوقت نفسه مطوفاً على الوضعين (7) TIME DRY (التجفيف المحدد بوقت) و (8) DELAY END (تأجيل توقف دورة التجفيف) واستمر في الضغط عليها حتى يظهر الإعداد المطلوب على الشاشة.



معلومات

في حين أن إما TIME DRY أو DELAY END يتم تنشيط الوظائف، Wi-Fi لا يمكن التحكم في القائمة.

NATURE DRY (درجة حرارة أقل)



بالضغط على الوضع (6) NATURE DRY (درجة حرارة أقل) يمكنك اختيار التجفيف في درجة حرارة أقل لملازمة نوع غسيلك بصورة أكبر. بجانب الوظيفة المحددة، يظهر مصباح المؤشر (a6).

يُجفف الملابس في درجة حرارة أقل من العادية؛ لتقليل احتمالية انكماش الملابس. أثناء عملية التجفيف، تُخفض درجة الحرارة عن طريق التحكم الدقيق في تشغيل المضخة الحرارية وبفضل مستشعر درجة الحرارة الإضافي. لذلك، يمكن أن تنخفض نسبة انكماش الملابس عند استخدام هذا البرنامج بمعدل يصل حتى 50% مقارنةً بالتجفيف العادي عند درجة حرارة التجفيف العادية (اعتمادًا على الملابس ونوع القماش).
البرنامج مخصص للملابس التي يمكن تجفيفها في المجفف.

TIME DRY (التجفيف المحدد بوقت)



بالضغط على (7) TIME DRY (التجفيف المحدد بوقت)، من الممكن ضبط وقت التجفيف باستخدام برنامج الوقت. وقت البدء هو 0:30؛ في كل مرة تضغط فيها يزداد الوقت بمقدار 15 دقيقة. الحد الأقصى لوقت التجفيف هو 4 ساعات. لإعادة ضبط الوقت المحدد للتجفيف، اضغط على موضع TIME DRY (التجفيف المحدد بوقت) مطولًا لمدة ثلاث ثوانٍ.

DELAY END (تأجيل توقف برنامج التجفيف)



بالضغط أو الضغط على الوضع (8) DELAY END (تأجيل توقف برنامج التجفيف)، من الممكن ضبط توقف فترة التجفيف على 24 ساعة.

طريقة ضبط الإعدادات:

- حدد البرنامج المطلوب والوظائف الإضافية.
- اضغط أو اضغط مع الاستمرار على الموضع (8) DELAY END (تأجيل توقف برنامج التجفيف) لتعيين فترة تأخير توقف التجفيف المطلوبة. يمكن اختياره بزيادات لمدة 30 دقيقة تصل إلى 6 ساعات، ثم زيادات لمدة ساعة واحدة تصل إلى 24 ساعة.
- يتم تفعيل الوظيفة عند الضغط على زر (3) PAUSE/START.

ويبدأ المجفف في العد التنازلي. عندما يصل العد التنازلي إلى فترة برنامج التجفيف (على سبيل المثال 2:30)، يبدأ برنامج التجفيف تلقائيًا.

إذا كانت الوظيفة نشطة، يمكن مقاطعتها عن طريق الضغط باستمرار على (8) DELAY END (تأجيل توقف دورة التجفيف) لمدة 3 ثوانٍ. تبدأ دورة التجفيف فور انقطاع الوظيفة.

مثال على إعداد الوظيفة:

إذا كنت ترغب في انتهاء برنامج التجفيف في الساعة 6:00 صباحًا والساعة في الوقت الحالي 21:00، فعَيّن DELAY END (تأجيل توقف برنامج التجفيف) على 9 ساعات.

الخطوة 4: اختيار وظائف إضافية

معلومات

قم بتفعيل/إلغاء تفعيل الوظيفة بالضغط على الوظيفة المختارة (قبل الضغط على الزر (3) تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت (START/PAUSE)).

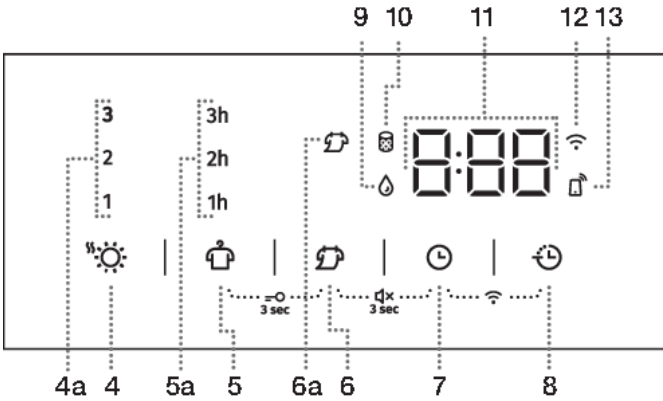
قم بتغيير الإعدادات بالضغط على الوظيفة المختارة (قبل الضغط على المفتاح (3) تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت (START/PAUSE)).

تظهر الوظائف التي يمكن تغييرها أو ضبطها باستخدام برامج التجفيف المحددة مضادة جزئيًا (خافتة).

لا يمكن اختيار بعض الإعدادات في برامج محددة؛ التي تتم الإشارة إليها بواسطة ضوء وامض عند الضغط على المفتاح (انظر جدول الوظائف).

وصف الإضاءة الخاصة بوظائف برامج التجفيف المحددة:

- مضيئة (أساسي/ إعادة ضبط)؛
- مضيئة جزئيًا (إضاءة خافتة) (الوظائف التي يمكن تعديلها) و
- غير مضيئة (الوظائف التي لا يمكن اختيارها).



EXTRA DRY (مستوى التجفيف)

الضغط على الموضع (4) EXTRA DRY (مستوى التجفيف) سيغير/يزيد من مستوى التجفيف النهائي ووقت التجفيف. يمكنك اختياره قبل بدء عملية التجفيف. تتوفر ثلاثة خيارات لمستوى تجفيف أعلى ووقت تجفيف. اختيار وظائف إضافية (1, 2, 3, 4) (a) يسمح لك باختيار مستوى أعلى من التجفيف ومد فترة التجفيف. يضيء مصباح المؤشر بجانب وضع التجفيف المحدد.



ANTI CREASE (منع التجمد)

إذا لم تتم إزالة الغسيل من المجفف بعد انتهاء التجفيف فورًا، فإننا نوصي باستخدام وظيفة (5) ANTI CREASE (منع التجمد)، والتي يجب تحديدها قبل بدء عملية التجفيف.

بالضغط على (5) ANTI CREASE (منع التجمد)، يمكنك الاختيار بين ساعة واحدة وساعتين وثلاث ساعات (a5) (يضيء مصباح المؤشر بجانب الموضع المحدد) أو قم بإيقاف تشغيل الوظيفة. عند فتح باب المجفف بعد انتهاء دورة التجفيف، يُلغى تنشيط الوظيفة تلقائيًا.



يمكنك التحكم في مجففك عن بُعد باستخدام التطبيق

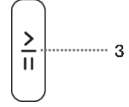
معلومات

راجع فصل خطوات عملية التجفيف، خطوة بخطوة (1-6) ولاحظ الخطوتين 1 و 2.

على الجهاز:



1. أغلق باب المجفف.
 2. أدر مقبض اختيار البرنامج إلى الوضع التحكم عن بُعد.
 3. اضغط على (3) START/PAUSE. رمز جهاز التحكم عن بُعد **REMOTE CONTROL/LifeConnect** (التحكم عن بُعد).
3. اضغط على (3) **REMOTE START** في وضع التشغيل.



يتوفر جهاز التحكم عن بُعد لمدة 24 ساعة (الجهاز في وضع الاستعداد).

سيؤدي فتح الباب إلى الإلغاء **REMOTE CONTROL (LifeConnect)**.

استمر في تشغيل الجهاز في تطبيق **LifeConnect** ، حيث يمكنك الاختيار من بين عدة خيارات (تحديد البرنامج وإطلاقه ومراقبته وإيقافه، من بين إعدادات إضافية أخرى)

معلومات

يمكن التحكم/متابعة عملية التجفيف من خلال التطبيق.

معلومات

يمكن مقاطعة تشغيل المجفف أو إيقافه عبر التطبيق عن طريق تحديد **STOP/PAUSE** أو عن طريق فتح باب المجفف.

معلومات

يمكنك أيضًا التحكم في جهازك من هاتفك إذا لم تكن متصلًا بشبكة Wi-Fi التي يتصل بها (يحتاج الهاتف فقط إلى الاتصال النشط بالإنترنت). وهذا يعني أنه يمكنك التحكم في جهازك أيضًا عندما تكون بعيدًا عن المنزل.

معلومات

يمكنك تشغيل الجهاز بأجهزة متعددة. يمكنك التحكم في تشغيل الجهاز ومراقبته باستخدام أي هاتف متصل بهذا الجهاز، بغض النظر عن المستخدم الذي بدأ عملية التجفيف. يمكن توصيل الجهاز/التحكم فيه في وقت واحد مع عدة **LifeConnect** حسابات المستخدمين.

معلومات

بعد بدء تشغيل الجهاز من هاتفك، يمكن لأي شخص قريب من الجهاز التحكم بالجهاز وإيقاف تشغيله يدويًا، وسيقوم التطبيق بإعلامك في حالة كبهذه. في حالة كبهذه، لن يظل بإمكانك التحكم في الجهاز عن بُعد من هاتفك. إذا أردت التحكم في الجهاز من هاتفك مرة أخرى، فيجب تكرار جميع الخطوات اللازمة.

| وصف البرنامج | المد الأقصى للتحميل | البرنامج مستويات التجفيف | |
|---|---------------------|--|--|
| استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس غير الحساسة التي لا تزال رطبة قليلاً ويجب تجفيفها تمامًا. خلال البرنامج محدد المدة، لا يتم اكتشاف الملابس التي لا تزال رطبة تلقائيًا. إذا اكتمل البرنامج ولا تزال الملابس رطبة، فأعد تشغيل البرنامج؛ وإذا كانت جافة للغاية ومجعددة وخشنة اللمس، فيعني ذلك أن فترة التجفيف التي حددتها كانت طويلة للغاية. | 4 كغم | Time (برنامج محدد الوقت) |  |
| البرنامج مناسب لكميات أصغر من الملابس التي ترغب في تجفيفها بسرعة وكفاءة. | 4 كغم | 'Fast 89 (السريرع '89) |  |
| برنامج تجفيف لمدة أطول مع تسخين زائد للقماش يتسبب في زيادة درجة حرارة التجفيف (لأكثر من 60 درجة مئوية)، ما يقلل من كمية الميكروبات ومسببات الحساسية على الملابس. يجب عدم استخدام برنامج التجفيف هذا لقطع الملابس الرقيقة والقطع التي لا يناسبها التجفيف الآلي. | 4 كغم | Extra Hygiene (برنامج مضاد للميكروبات) |  |
| استخدم برنامج Remote control للتحكم في جهازك عن بُعد (باستخدام هاتفك). يمكنك تحديد جميع البرامج المتاحة لجهازك (راجع فصول "قبل استخدام الجهاز لأول مرة/إعداد أول اتصال لجهازك بشبكة Wi-Fi" و "خطوات الغسيل/1-6/ الخطوة 3: التحكم عن بُعد في المجفف باستخدام التطبيق"). | | Remote control (التحكم عن بُعد) |  |

* البرنامج المعياري للملابس القطنية بحسب لائحة الاتحاد الأوروبي السارية حاليًا 392/2012 EU
 (1) DRYNATURE يُجفّف الملابس في درجة حرارة أقل من العادية؛ لتقليل احتمالية انكماش الملابس. أثناء عملية التجفيف، تُخفض درجة الحرارة عن طريق التحكم الدقيق في تشغيل المضخة المرارية وبفضل مستشعر درجة الحرارة الإضافي. لذلك، يمكن أن تقل احتمالية انكماش الملابس باستخدام هذا البرنامج إلى 50%⁽¹⁾ عن النسبة المُتعملة عند إجراء التجفيف العادي في درجة حرارة التجفيف المُعتادة (يتوقف هذا على الملابس ونوع القماش).
 البرنامج مخصص للملابس التي يمكن تجفيفها في المجفف.
⁽¹⁾ طبقًا لما تم اختباره في مختبرات الشركة المصنعة؛ فإن المقارنة بين برنامج DRYNATURE وبرنامج التجفيف العادي باستخدام مضخة حرارية.

إذا لم تصل ملابسك إلى مستوى التجفيف المطلوب، فاستخدم وظائف إضافية أو استخدم برنامجًا أكثر ملائمة.

جدول البرامج

| وصف البرنامج | الحد الأقصى للتحميل | البرنامج مستويات التجفيف | |
|---|-----------------------------------|---|--|
| استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس القطنية الأكثر سمكا وغير المساسة. بعد التجفيف، ستكون جافة وجاهزة للتخزين في الخزانة. | 7 كجم 8 كجم 9 كجم 10 كجم | Cotton (القطن) Storage (جاف وجاهز للوضع في الخزانة) |  |
| استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس القطنية الأكثر سمكا وغير المساسة على أن تكون جميعها بالشمك نفسه تقريباً. بعد التجفيف، ستكون جافة. | 7 كجم 8 كجم 9 كجم 10 كجم | Cotton Eco * (Cotton Eco) |  |
| يستخدم البرنامج للملابس القطنية الغير حساسة، والتي تكون جاهزة للكي بعد التنشيف. | 7 كجم 8 كجم 9 كجم 10 كجم | Cotton (القطن) Iron (رطب من أجل الكي) |  |
| يستخدم البرنامج لتجفيف القطن والملابس الاصطناعية في نفس الوقت. | 3,5 كجم | Mix (الغسيل المختلط) |  |
| يستخدم البرنامج لتجفيف المنسوجات الاصطناعية والمخلوطة. | 3,5 كجم | Synthetics (الألياف الصناعية) |  |
| تم تصميم برنامج قصير ليستخدم لتليين ونفش الملابس المصنوعة من الصوف والحبر، والتي يجب تنشيفها تماما بحسب تعليمات الشركة المصنعة. | 2 كجم | Wool (الصوف) |  |
| استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس المحشوة أو المبطنة (الوسائد، والسترات...), جفف قطع الملابس الكبيرة بشكل منفصل واستخدم وظيفة EXTRA DRY (مستوى التجفيف) إذا لزم الأمر. | 1.5 كجم | Pillow (القطع المحشوة) |  |
| في هذا البرنامج، يتم إيقاف تشغيل سخان البرنامج مناسب لتجديد ملابسك. | 2 كجم | Air refresh (التبوية) |  |
| استخدم هذا البرنامج لقطع الملابس الأكبر. عندما يكتمل البرنامج، ستكون جافة. يمنع دوران الأسطوانة المعدل تشابك الملابس. | 5 كجم | Bedding (المفروشات) |  |
| استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس الرقيقة للغاية المصنوعة من الألياف الصناعية، والتي قد تكون رطبة قليلا بعد عملية التجفيف. نوصي باستخدام كيس مخصص لأغراض الغسيل. ⁽¹⁾ DRYNATURE تجفف في درجة حرارة أقل بحيث تكون أكثر ملاءمة لنوع ملابسك. | 1 كجم | Sensitive (المنسوجات الرقيقة) |  |
| يستخدم البرنامج لنشيف القمصان والبلوزات. تم تعديل دوران الجرن لمنع الغسيل (الملابس) من التجدد. ⁽¹⁾ DRYNATURE تجفف في درجة حرارة أقل بحيث تكون أكثر ملاءمة لنوع ملابسك. | 2 كجم | Shirts (القمصان) |  |
| استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس المغطاة بغلاف خارجي، والملابس الرياضية المصنوعة من المواد المختلفة، والأقمشة التي تسمح بمرور الهواء. ⁽¹⁾ DRYNATURE تجفف في درجة حرارة أقل بحيث تكون أكثر ملاءمة لنوع ملابسك. | 3 كجم | Sports (ملابس رياضية) |  |

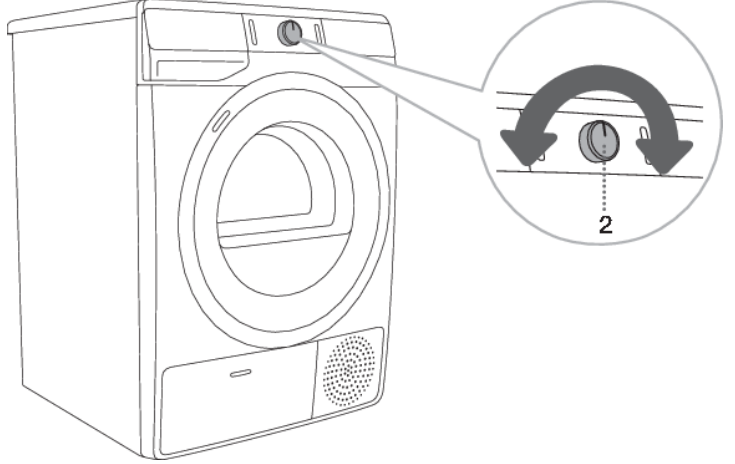


معلومات

عند تجفيف قطع الملابس الأكبر (أغطية الفراش، والمناشف، ومفارش المائدة، وما إلى ذلك)، احرص على تحرير الأجزاء المتشابكة منها أولاً قبل إدخالها في أسطوانة المجفف.

الخطوة 3: اختيار برنامج التجفيف

اختر البرنامج عن طريق تدوير مقبض محدد البرنامج (2) إلى اليسار أو إلى اليمين (حسب نوع الملابس ومستوى التجفيف المطلوب). اطلع على جدول البرامج.



معلومات

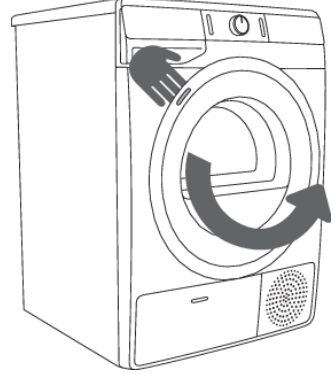
لا يدور مقبض اختيار البرامج (2) أثناء العمل أوتوماتيكياً.

تعبئة المجفف

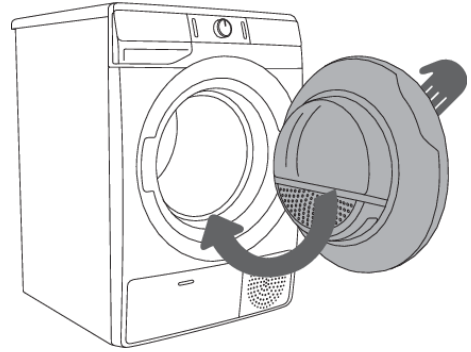
1. افتح باب المجفف عن طريق سحب الجانب الأيسر من الباب نحوك (الشكل 1).
2. ضع الغسيل في الجرن (قبل ذلك تأكد بأن الجرن فارغ) (شكل 2).
3. أغلق باب المجفف (الشكل 3).



2



1



3

معلومات

تجنب إدخال الملابس في المجفف قبل عصرها (الحد الأدنى الموصى به لدورة العصر: 800 دورة في الدقيقة).

لا تضع حمل كبير في الجرن! انظر جدول البرامج واتبع إرشادات التحميل الإسمية كما هو مبين على لوحة التصنيف.

إذا تم تحميل النشافة بشكل زائد ، فسوف يكون الغسيل أكثر تجعداً وربما لن يتم تنشيفه بشكل متساو.

تشغيل المجفف

وصّل المجفف بالتيار الكهربائي عن طريق توصيل سلك الطاقة.

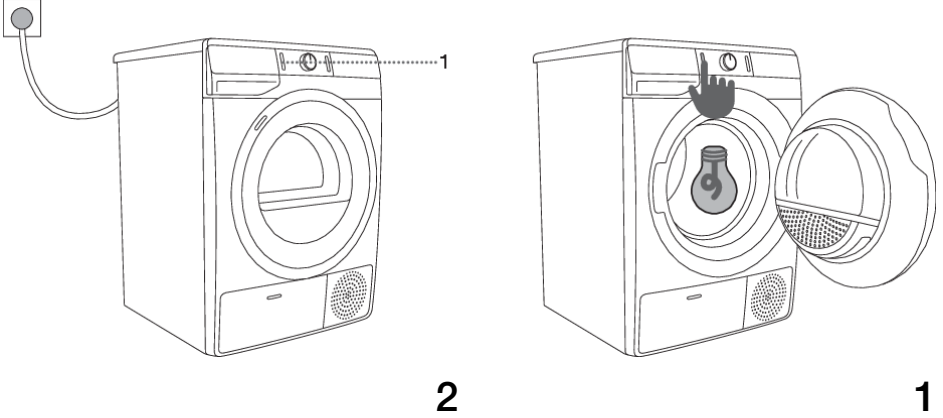
اضغط على زر ON/إيقاف التشغيل (1) لتشغيل المجفف (الشكل 1).

في بعض الطرز هناك إضاءة في أسطوانة المجفف أيضًا (الشكل 2).

(المصباح الموجود في أسطوانة المجفف غير مناسب لأي استخدام آخر).

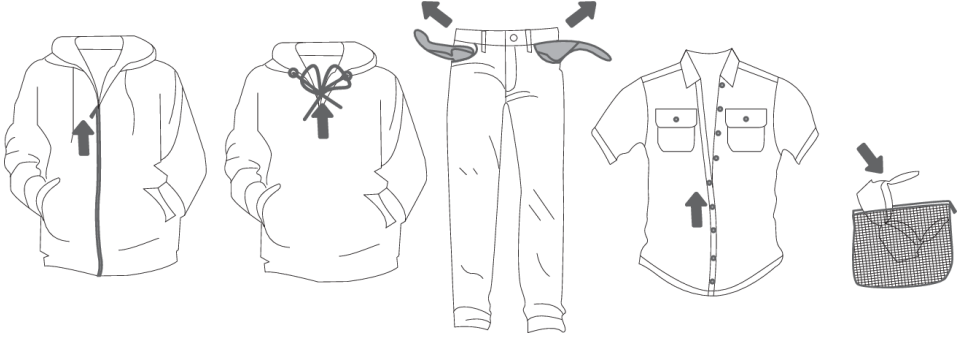
معلومات

لا يجب أن يتولى مهمة استبدال المصباح الموجود في أسطوانة المجفف سوى الجهة المصنعة، أو فني الخدمة، أو شخص معتمد.



الخطوة 2: التحضير لعملية تجفيف الغسيل

1. افرز الملابس حسب نوع القماش وسُمكه (اطلع على جدول البرامج).
2. أغلق الأزرار والسحابات، واربط أي أشرطة، واقلم الجيوب إلى الخارج.
3. ضع الملابس الحساسة جداً في كيس غسيل مخصص.
(توفر الأكياس المخصصة لأغراض الغسيل كملحق اختياري).



لا يُنصح بتجفيف الملابس المصنوعة من الأقمشة شديدة الرقة التي قد تتشوه. لا يمكن تجفيف أنواع الملابس التالية في المجفف لأنها قد تتشوه:

- الملابس الجلدية وغيرها من المنتجات الجلدية،
- الملابس التي يتم طلاؤها بالشمع أو تتم معالجتها بأي طريقة أخرى،
- الملابس التي تتضمن قطعاً من الخشب، أو البلاستيك، أو المعدن كقطع أساسية؛
- الملابس المطرزة بالترتر؛
- الملابس التي تتضمن قطعاً معدنية معرضة للصدأ.

عملية التجفيف، خطوة بخطوة (1-6)

الخطوة 1: اتبع تعليمات الملصقات الإرشادية على الملابس

| غسل عادي؛ ملابس حساسة | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|
| غسل يدوي فقط |  | درجة الحرارة القصوى للغسيل. 40 درجة مئوية |  | درجة الحرارة القصوى للغسيل. 95 درجة مئوية |  |
| لا تغسل |  | درجة الحرارة القصوى للغسيل. 30 درجة مئوية |  | درجة الحرارة القصوى للغسيل. 60 درجة مئوية |  |
| التبييض | | | | | |
| التبييض غير مسموح به |  | | | تبييض في الماء البارد |  |
| التنظيف الجاف | | | | | |
| المذيبات البترولية R11, R113 |  | | | التنظيف الكيماوي في جميع السوائل |  |
| التنظيف الجاف (غسل في المصغرة) غير مسموح به |  | | | التنظيف الجاف باستخدام الكيروسين، والكحول النقي، و R113 |  |
| الكي | | | | | |
| أعلى درجة حرارة كي 110 درجة مئوية |  | | | أعلى درجة حرارة كي 200 درجة مئوية |  |
| الكي غير مسموح به |  | | | أعلى درجة حرارة كي 150 درجة مئوية |  |
| التجفيف | | | | | |
| درجة حرارة عالية |  | | | التشيف على سطح مستو |  |
| درجة حرارة منخفضة |  | | | التشيف على الحبل بدون عصر |  |
| التشيف في النشافة غير مسموح به |  | | | التشيف على الحبل |  |

كيف يمكنني إضافة مستخدم؟ PRR

تأكد من تشغيل الجهاز؛ يمكن أن يكون زر اختيار البرنامج في أي وضع. ثم اتبع ما يلي:

- داخل تطبيق LifeConnect؛ افتح قائمة إضافة جهاز.
- اتبع الإرشادات الواردة في تطبيق LifeConnect حيث ستقوم بإقران الهاتف والجهاز.
 - حدد نوع الجهاز.
 - امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا (تجده في ورقة الضمان أو لوحة البيانات على جهازك).
- اضغط باستمرار على الوضعين (8+7) على الجهاز حتى تظهر الشاشة PRR. سيبدأ العد التنازلي لمدة 3 دقائق.
- يمكنك بعد ذلك إكمال الإعداد وتأكيده في التطبيق.

كيفية إزالة المستخدمين (UnPair)?

إزالة جميع المستخدمين، قم بذلك عن طريق الضغط باستمرار على المفاتيح (8+7) حتى تظهر الشاشة UnPair؛ أكد اختيارك بالضغط على (3) START/PAUSE.

معلومات

ستؤدي هذه الخطوة إلى إزالة جميع المستخدمين النشطين للجهاز. إذا كنت ترغب في تشغيل الجهاز عن بعد مرة أخرى، فستحتاج إلى تكرار عملية إضافة مستخدم PRR.

ما نوع موجّه Wi-Fi الذي يمكن استخدامه؟

لا يتم دعم سوى شبكات 2.4 جيجا هرتز فقط. إذا تعدد على تطبيق LifeConnect العثور على شبكتك المحلية أثناء عملية إعداد الاتصال، تحقق مما يلي:

- أن الموجّه لديك يعمل بتردد 2.4 جيجا هرتز،
- أو مما إذا كانت شبكتك مفعّية،
- أن الإشارة قوية بما يكفي.

هل لديك المزيد من الأسئلة؟

تفضلوا بزيارة موقعنا الإلكتروني www.connectlife.io أو تواصل معنا عبر عنوان البريد الإلكتروني hello@connectlife.io.

ترقية البرنامج عن بعد

تحقق من خيارات تحديث البرنامج في تطبيق LifeConnect.

توصيل الجهاز بتطبيق ConnectLife

LifeConnect هي منصة منزلية ذكية تربط الأشخاص والأجهزة والخدمات. تطبيق LifeConnect يتضمن التطبيق خدمات رقمية متقدمة وحلولاً خالية من الهموم تسمح للمستخدمين بمراقبة الأجهزة والتحكم فيها، وتلقي الإشعارات من الهاتف الذكي، وتحديث البرامج (قد تختلف الميزات المدعومة اعتمادًا على جهازك والمنطقة/البلد الذي تتواجد فيه).

لتوصيل جهازك الذكي، تحتاج إلى شبكة Wi-Fi منزلية (يتم دعم شبكات 2.4 جيجاهرتز فقط) وهاتف ذكي مزود بالتطبيق LifeConnect.

لتنزيل LifeConnect أو التطبيق أو مسح رمز الاستجابة السريعة أو البحث عن LifeConnect في متجر التطبيقات المفضل لديك.



1. قم بتثبيت تطبيق LifeConnect وأنشئ حسابًا.
2. في تطبيق LifeConnect، انتقل إلى قائمة "إضافة جهاز" وحدد نوع الجهاز المناسب. ثم امسح رمز الاستجابة السريعة (يمكن العثور عليه على لوحة اسم الجهاز؛ يمكنك أيضًا إدخال رقم AUID/SN يدويًا).
3. ثم يرشك التطبيق خلال العملية الكاملة لتوصيل الجهاز بهاتفك الذكي.
4. بعد اتصال ناجح، يمكن تشغيل الجهاز عن بُعد عبر تطبيق الهاتف المحمول.

نصائح مفيدة لاستخدام جهازك الذكي

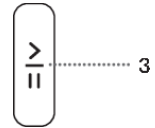
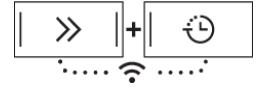
أين يمكنك العثور على رمز الاستجابة السريعة (QR) للأجهزة المطلوبة من قبل التطبيق أثناء عملية التثبيت؟

يمكن العثور على رمز الاستجابة السريعة في ورقة الضمان أو لوحة التصنيف على جهازك.

كيفية تمكين Wi-Fi على الجهاز؟ [on]

تأكد من تشغيل الجهاز؛ يمكن أن يكون زر اختيار البرنامج في أي وضع. ثم اتبع ما يلي:

- داخل تطبيق LifeConnect؛ افتح قائمة إضافة جهاز.
- اتبع الإرشادات الواردة في تطبيق LifeConnect، حيث ستقوم بإقران هاتفك وجهازك وإضافة الجهاز إلى شبكة Wi-Fi المنزلية.
- حدد نوع الجهاز.
- امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا (تجده في ورقة الضمان أو لوحة البيانات على جهازك).
- اضغط باستمرار على الوضعين (7+8) على الجهاز حتى تظهر الشاشة [on].
- سيبدأ العد التنازلي لمدة 5 دقائق.
- في تطبيق LifeConnect، سترشدك التعليمات خلال عملية إدخال البيانات المناسبة لجهازك للاتصال بشبكتك المنزلية.



كيفية تمكين تشغيل الجهاز عن بعد؟

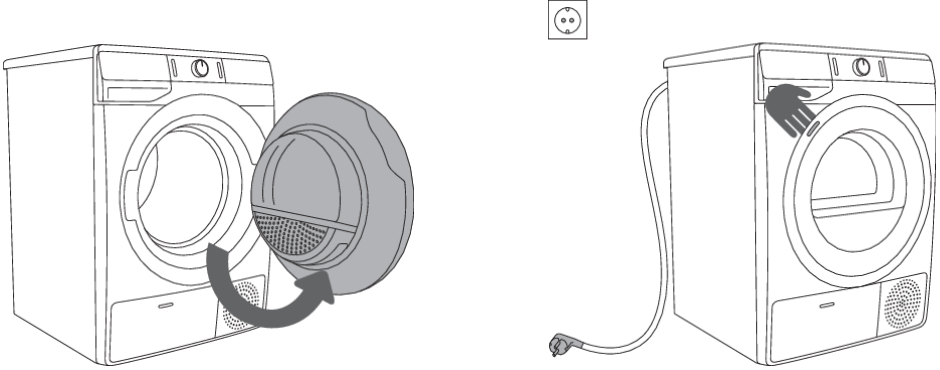
اضغط مقبض محدد البرنامج على REMOTE CONTROL/LifeConnect (التحكم عن بُعد).

اضغط على زر (3) زر START/PAUSE (يجب أن يكون الباب مغلقًا).

قبل استخدام الجهاز لأول مرة

تأكد من فصل المجفف عن التيار الكهربائي؛ ثم افتح الباب عن طريق سحب الجانب الأيسر من الباب نحوك (الشكلان 1 و2).

قبل استخدام المجفف لأول مرة، نظف أسطوانته باستخدام قطعة قماش قطنية مبللة ناعمة وماء (الشكل 3).



1

2



3

تحذير! ⚠️

تجنب استخدام أي مذيبات أو منظفات قد تلحق الضرر بالمجفف (يُرجى اتباع التوصيات والتحذيرات التي تقدمها الجهات المصنعة بخصوص مواد التنظيف).

التحريك والنقل بعد التركيب

بعد كل دورة تجفيف، ستبقى كمية صغيرة من الماء المكثف في المجفف. قم بتشغيل المجفف واختر أحد البرامج، ثم اترك الجهاز يعمل لمدة نصف دقيقة تقريبًا. فمن شأن ذلك أن يعمل على ضخ المياه المتبقية ومنع تلف المجفف أثناء النقل.

إذا تعدّد نقل المجفف في الوضع العمودي، فقم بإمالاته إلى الجانب الأيسر.



صدمة كهربائية!

بعد النقل، يجب عدم تحريك المجفف لمدة ساعتين على الأقل قبل توصيله بالتيار الكهربائي. يجب أن يتولى مهمة تركيب الجهاز وتوصيله فني مدرب.



معلومات

إذا لم يُنقل الجهاز وفق التعليمات، فيُنصح بترك المجفف لمدة 24 ساعة على الأقل قبل إعادة توصيله بالكهرباء.

قد يتسبب عدم اتباع هذه التعليمات في تعطل المضخة الحرارية، وبذلك لن تكون تكاليف إصلاحها مشمولة في الضمان.

احرص على عدم إتلاف نظام التبريد (انظر فصل «التركيب والتوصيل/تثبيت المجفف»).



صدمة كهربائية!

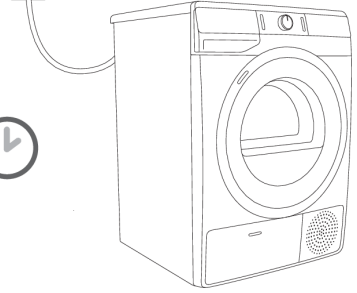
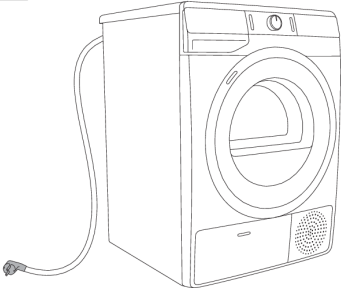
احرص على قراءة تعليمات الاستخدام بعناية قبل توصيل المجفف. لا يغطي الضمان تكاليف الإصلاح أو أي مطالبة بالاستفادة من الضمان ناتجة عن توصيل المجفف أو استخدامه بصورة غير صحيحة.



معلومات

يجب ألا يتولى مهمة استبدال السير سوى فني خدمة معتمد من الجهة المصنعة، التي يمكنها توريد قطع الغيار الأصلية التي تحمل الرمز OPTIBELT Eph 1906، والرمز 104265؛ وOPTIBELT 8 Eph 1941، والرمز 160165؛ وHUTCHINSON 8 PHE 1942، والرمز 562038؛ وPOLY - V 7 PH 1956، والرمز HUTCHINSON 8 PHE 1942، والرمز 270313 (حسب الطراز).

التوصيل إلى التيار الكهربائي الرئيسي



صدمة كهربائية! ⚠️
بعد التركيب، يجب عدم تحريك المجفف لمدة ساعتين قبل توصيله بالتيار الكهربائي؛ ما يسمح للمجفف بالثبات.

وصّل المجفف بمنفذ تيار كهربائي مؤرّض. بعد التركيب، يجب أن يكون منفذ الكهرباء في الجدار في موضع يسهل الوصول إليه. يجب أن يكون المنفذ مزودًا بوصلة أرضية (وفقًا للوائح المعمول بها في هذا الشأن). يُنشار إلى المعلومات المتعلقة بالمجفف الخاص بك على لوحة التصنيف (اطلع على فصل "وصف المجفف/المعلومات الفنية").

صدمة كهربائية! ⚠️
ننصح باستخدام حماية للجهد الزائد (قاطع حماية) للحماية من البرق.

تحذير! ⚠️
لا يجب توصيل النشافة بالتيار الكهربائي باستخدام كابل لإطالة الشريط الكهربائي (شريط تمديد).

معلومات ⚡
تجنب توصيل مجفف الملابس بمأخذ التيار الكهربائي المخصص لآلة الملاقة أو مجفف الشعر.

معلومات ⚡
يجب أن يقوم بالإصلاحات والصيانة المتعلقة بالسلامة أو الأداء، فني صيانة مؤهل.

معلومات ⚡
يجب عدم استبدال الكابل الكهربائي المتضرر إلا من قبل فني خدمة معتمد.

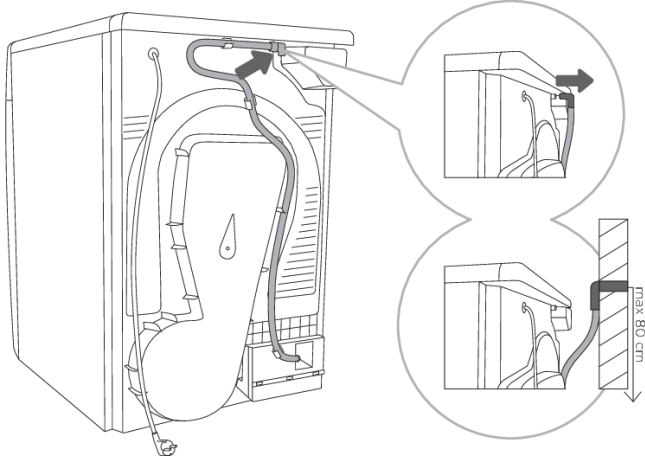
تصريف المياه المكثفة

أثناء عملية التجفيف، يومض المؤشر (يومض الرمز 5 على وحدة العرض) مُحدِّثًا من امتلاء خزان التكثيف وحاجته إلى التفريغ.

لتجنب تفريغ خزان المكثف، قم بتفريغ خرطوم تفريغ ناتج التكثيف الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز مباشرة في أنبوب صرف.

1 حرر الخرطوم من الحامل الموجود على الجدار الخلفي للمجفف (الجانب الأيسر، أسفل الغطاء العلوي).

2 قم بتفريغ الخرطوم في أنبوب صرف عند ارتفاع لا يزيد عن 80 سم من الأرضية.



معلومات

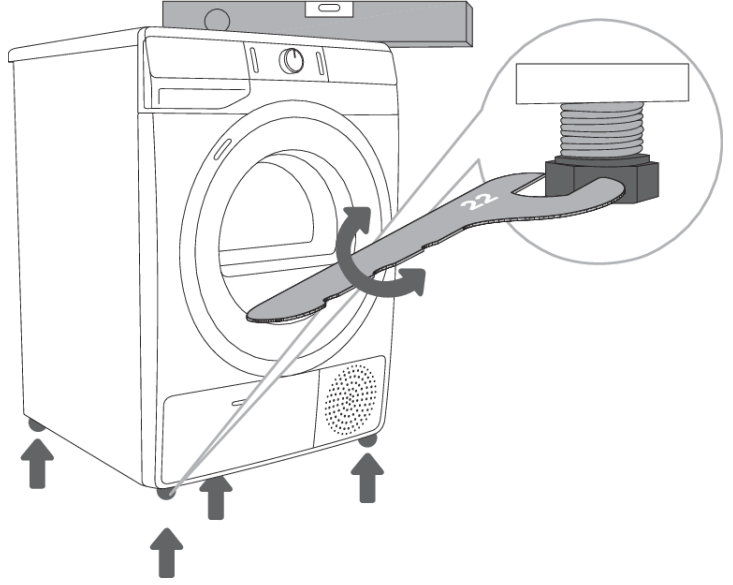
إذا قررت تفريغ خرطوم تصريف ناتج التكثيف في أنبوب صرف، فتأكد من تثبيت الخرطوم بإحكام. سيؤدي ذلك إلى منع تسرب المياه الذي قد يتسبب في حدوث تلف غير متوقع.

تحذير!

احرص دائمًا على استخدام الخراطيم المرفقة مع المجفف.

ضبط أرجل المجفف

يمكنك ضبط استواء المجفف في الاتجاه الطولي والعرضي عن طريق تدوير الأرجل القابلة للضبط التي تسمع بالاستواء بمقدار +/- 1 سم. استخدم ميزان تسوية ومفتاح ربط رقم 22.



معلومات

يجب أن تكون الأرضية التي سيتم وضع المجفف فوقها ذات قاعدة خرسانية. ويجب أن تكون نظيفة وجافة، وإلا فقد ينزلق المجفف. نظف أيضًا الأرجل القابلة للضبط.



معلومات

يجب أن يتم تثبيت المجفف وإحكام موازنته على أرضية ثابتة.



معلومات

قد يؤدي عدم استواء المجفف مع الأرجل القابلة للضبط إلى حدوث اهتزازات، وانزلاق الجهاز عبر الغرفة، وصدور صوت عالٍ أثناء تشغيله. لا يتحمل الضمان تكلفة التلف الناتج عن التوازن غير الصحيح للمجفف.

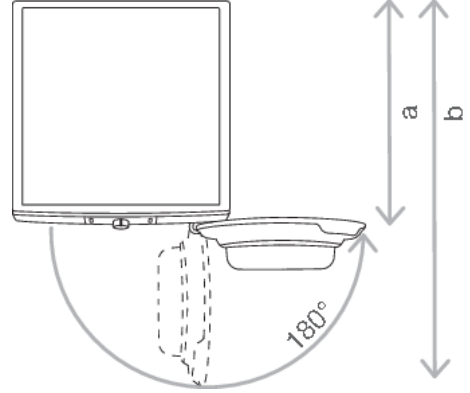


معلومات

في بعض الأحيان، قد تُسمع أيضًا ضوضاء عالية أو غير عادية أثناء تشغيل الغسالة، التي هي غير عادية بالنسبة للغسالة، ويرجع ذلك على الأغلب إلى التركيب الفاطئ.

فتح باب النشافة (منظر علوي)

اطلع على فصل "وصف المجفف/المعلومات الفنية".
مم a = 625
مم b = 1134

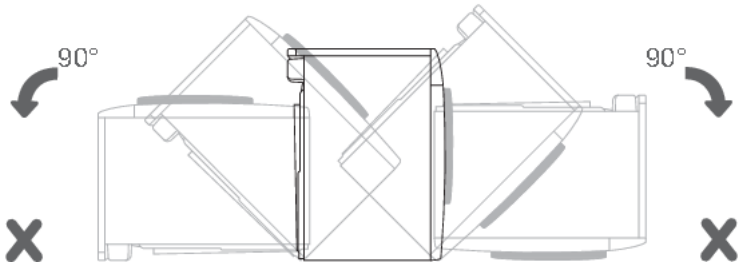
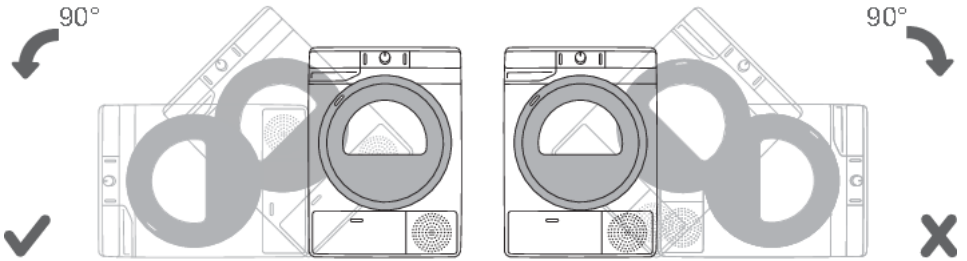


تحذير! ⚠️

لا تضع النشافة خلف الأبواب، التي يمكن قفلها، والأبواب المنزقة أو الأبواب ذات المفصل على الجانب الآخر الموازي لباب النشافة. يجب وضعها في غرفة بحيث يتم فتح باب النشافة بحرية.

تحذير! ⚠️

لا تضع النشافة على سجادة ذات ألياف طويلة، لأن هذا يعيق دوران الهواء.



معلومات ⚡

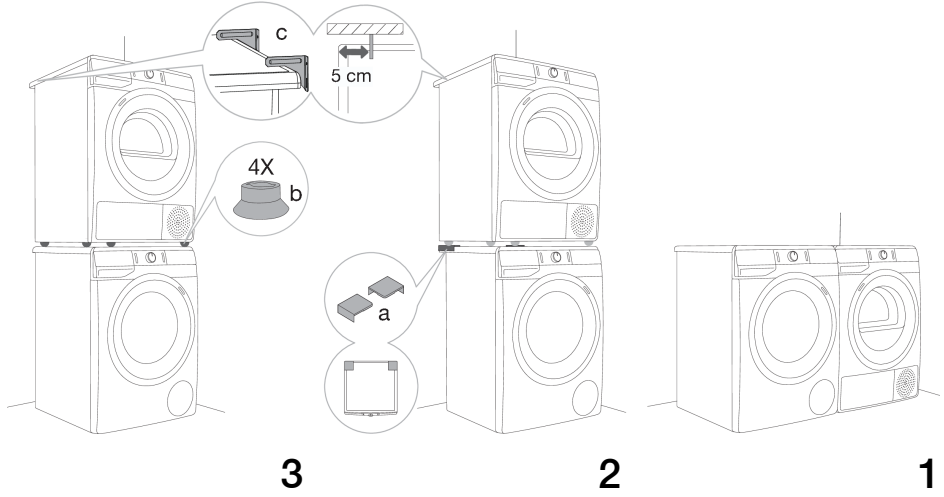
بعد تثبيت الجهاز، لا تقم بتشغيله، إلا بعد 24 ساعة. في حال نقل النشافة أو إرسالها للصيانة ضعها على الجانب الأيسر، بالنظر إليها من الجبهة الأمامية.


إذا كانت غسالة Gorenje أصغر (الحد الأدنى للعمق 545مم)، من مجفف Gorenje الخاص بك، ثم يلزم شراء قواعد داعمة إضافية للمجفف (الشكل 2). يجب استخدام أرجل الضغط المرفقة؛ فهي مصممة لمنع انزلاق المجفف.

معدات إضافية: يمكن شراء كتيفة مجفف الملابس (أ)، وأقدام التفرغ (ب) (إذا لم يتم توفيرها) وكتيفة التثبيت بالمناطق (ج) في مركز الخدمة.

يجب أن يكون السطح الذي سيتم وضع الجهاز عليه نظيفاً ومستو.

يجب أن تتحمل غسالة جورنيه التي تريد وضع نشافة جورنيه عليها وزن نشافة جورنيه (انظر فصل «وصف النشافة/المواصفات الفنية»).



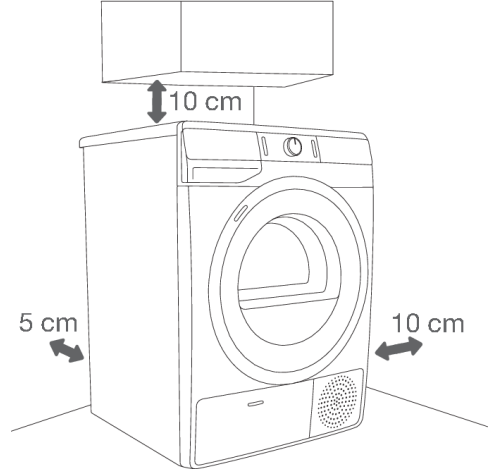
معلومات  يجب أن يقوم بوضع النشافة فوق الغسالة شخصان على الأقل.

التركيب والتوصيل

معلومات

أزل جميع مواد التغليف. عند إزالة جميع مواد التغليف، تأكد من عدم إتلاف المجفف بأداة حادة.

اختيار المكان



معلومات

يجب ألا يلامس المجفف الجدار أو أي قطع أثاث مجاورة. للتشغيل الأمثل للمجفف، نوصي بمراقبة الخلوص بين المجفف والجدران كما هو موضح في الشكل. في حال عدم مراعاة المد الأدنى للخلوص المطلوب، قد تصعب درجة حرارة المجفف عالية للغاية.

معلومات

تجنب سد الفتحات الموجودة على الجدار الخلفي وفتحة تفرغ الهواء الموجودة على الجانب الأمامي للمجفف.

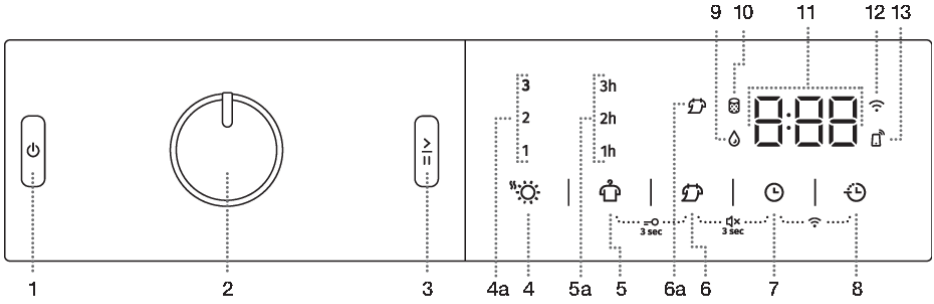
يجب أن تكون الغرفة التي ستقوم بتركيب المجفف فيها جيدة التهوية، وأن تتراوح درجة حرارتها بين 15 درجة مئوية و 25 درجة مئوية. قد يؤدي تشغيل المجفف في درجة حرارة محيطية أقل إلى تراكم ناتج التكثيف في الجزء الداخلي للمجفف. تجنب وضع المجفف في مكان معرض لخطر التجمد. قد يؤدي وضع المياه المجمدة في خزان التكثيف وفي المضخة إلى تلف المجفف.

تنبعث من المجفف حرارة. لذا، تجنب وضعه في غرفة صغيرة جدًا، حيث قد تستغرق عملية التجفيف وقتًا أطول بسبب كمية الهواء المتاحة المحدودة.

يجب توفر إضاءة جيدة في الغرفة لتتبع لك قراءة المعلومات الموجودة على وحدة العرض على لوحة التحكم.

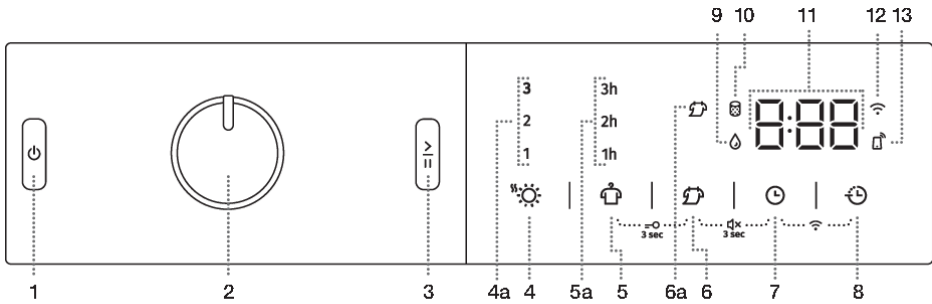
وضع المجفف

يجب أن تكون غسالة Gorenje التي تنوي وضع مجفف Gorenje عليها قادرة على حمل وزن المجفف (راجع فصل "وصف المجفف/المعلومات الفنية").



| | | | |
|---|-----------------------|-------------|----|
| | (CONNECTION) CONNECT | إضاءة الرمز | 12 |
| | REMOTE START | إضاءة الرمز | 13 |
| يضيء الرمز في جميع الأوقات عند تمكين REMOTE START، حتى عندما لا يكون الجهاز في وضع التشغيل أو في وضع الاستعداد. | | | |

وحدة التحكم



| | |
|-----|--|
| 1 | زر التشغيل/إيقاف التشغيل تشغيل المجفف وإيقاف تشغيله. |
| 2 | زر اختيار البرنامج |
| 3 | زر تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت (START/PAUSE) استخدم هذا الزر لبدء البرنامج أو إيقافه. بمجرد بدء التشغيل أو أثناء الإيقاف المؤقت، سيومض ضوء الزر؛ وبمجرد بدء البرنامج وعندما يكون قيد التشغيل، سيضيء باستمرار. |
| 4 | EXTRA DRY (مستوى التجفيف) يضيء الرمز عند تحديد الوظيفة. a4 اختيار وظائف إضافية (1,2,3) يسمح لك باختيار مستوى أعلى من التجفيف ومد فترة التجفيف. |
| 5 | ANTI CREASE (منع التمدد) a5 سيضيء المصباح الخاص بفترة التشغيل المحددة للوظيفة. |
| 6+5 | تشغيل/إيقاف قفل الأطفال اضغط على المواضع 6+5 باستمرار لمدة 3 ثوان. |
| 6 | NATURE DRY (درجة حرارة أقل) خيار التجفيف عند درجة حرارة أقل. a6 يضيء الرمز عند تحديد وظيفة NATURE DRY. |
| 7+6 | تشغيل/إيقاف الصوت اضغط على المواضع 7+6 باستمرار لمدة 3 ثوان. |
| 7 | TIME DRY (التجفيف الممدد بوقت) خيار ضبط وقت التجفيف. |
| 8 | DELAY END (تأجيل توقف برنامج التجفيف) خيار لتعيين الوقت الذي سينتهي فيه التجفيف. |
| 8+7 | تشغيل/إيقاف تشغيل Wi-Fi بشبكة الواي فاي اضغط على المواضع 8+7. |
| 9 | إضاءة الرمز إفراغ خزان التكتيف |
| 10 | إضاءة الرمز تنظيف الفلتر |
| 11 | يتم عرض ما يلي على وحدة العرض: • الوظائف المتاحة؛ • الوقت المتبقي لإكمال البرنامج؛ • معلومات للمستخدم. |

البيانات الفنية

(حسب الموديل)

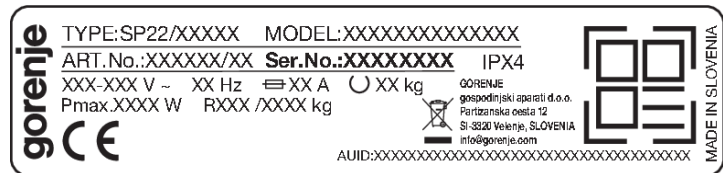
توجد لوحة التصنيف التي تحتوي على المعلومات الأساسية الخاصة بالمجفف على الجانب الداخلي من باب المجفف (اطلع على فصل "وصف المجفف").

| | |
|------------------------|------------------------|
| العرض | 600 مم |
| الارتفاع | 850 مم |
| عمق المجفف (a) | 625 مم |
| العمق والباب مغلق | 653 مم |
| العمق والباب مفتوح (b) | 1134 مم |
| الوزن | XX/YY كجم (حسب الطراز) |
| الجهد الاسمي | انظر لوحة المعايرة |
| صمام كهربائي | انظر لوحة المعايرة |
| الطاقة الاسمية | انظر لوحة المعايرة |
| كمية مادة التبريد | انظر لوحة المعايرة |
| نوع المبرد | R290 |
| الحمولة القصوى | انظر لوحة المعايرة |

| | |
|-------------------------------------|---|
| نوع معدات اللاسلكي (حسب الموديل) | HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01 |
| Wi-Fi | |
| نطاق تردد التشغيل | 2.4000 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز |
| المد الأقصى للطاقة الناتجة | ≤ 10 ديسيبل/ميجاهرتز (EIRP) (كسب الهوائي > 10 ديسيبل) |
| المد الأقصى لكسب الهوائي | الكسب: 0 ديسيبل |
| Bluetooth | |
| نطاق تردد التشغيل | 2.400 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز |
| مخرج الناقل | 6 ديسيبل (≤ 10 ديسيبل مللي واط) |
| نوع الانبعاث | F1D |

يذكر جورينجي أن المعدات الموضحة أعلاه تتوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي 2014/53/.

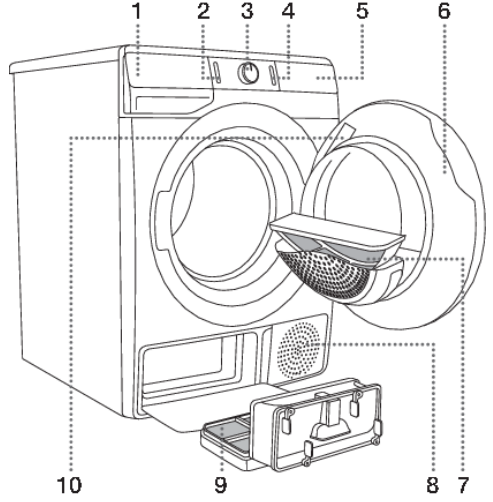
لوحة التصنيف



وصف المجفف

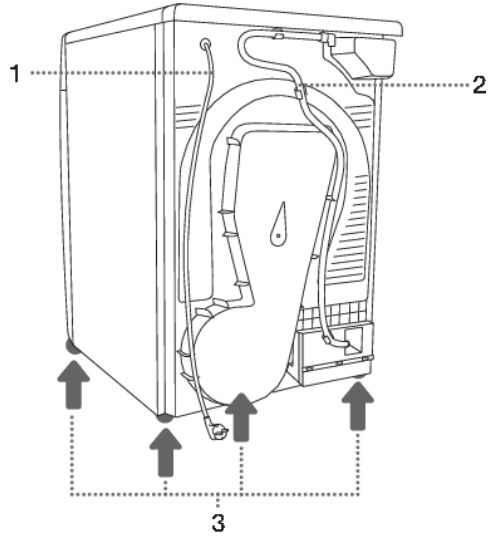
الجهة الأمامية

1. خزان التكتيف
2. زر التشغيل/إيقاف التشغيل
3. زر اختيار البرنامج
4. تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت (start/pause)
5. وحدة التحكم
6. الباب
7. الفلتر الشبكي
8. فتحة تهوية
9. فلتر مضخة الحرارة
10. لوحة التصنيف



الجهة الخلفية

1. كابل كهربائي
2. خرطوم تفريغ المكثف
3. أرجل قابلة للتعديل



السلامة

خطر الحريق

استخدم النشافة فقط لتنشيف الملابس، التي تم شطفها بالماء. لا تقم بتنشيف الملابس، التي تم غسلها أو تنظيفها بمواد تنظيف قابلة للإشتعال (مثل البنزين، وثلاثي كلور الإيثيلين، وغيرها)، حيث يمكن أن يؤدي إلى انفجار.

إذا قمت بتنظيف الملابس بمنظفات صناعية أو مواد كيماوية، ال تقم بتنشيفها في النشافة.

المجفف محمي بنظام إيقاف التشغيل التلقائي في حال ارتفاع درجة الحرارة. يعمل هذا النظام على إيقاف تشغيل المجفف في حال الارتفاع الشديد في درجات الحرارة.

إذا كان الفلتر الشبكي مسدودًا، يمكن تفعيل نظام إيقاف التشغيل التلقائي الذي يعمل في حالة الارتفاع الشديد في درجات الحرارة. نظّف الفلتر، وانتظر حتى يبرد المجفف، وحاول تشغيله مرةً أخرى. في حال استمرار فشل تشغيل المجفف، اتصل بفني الصيانة.

تجنب تعريض دائرة سائل التبريد للتلف.

المبرد R290 الموجود في هذا الجهاز صديق للبيئة ومع ذلك فإنه قابل للاحتراق وقد يشتعل إذا كان بالقرب من مصادر اللهب المكشوفة أو مصادر الاشتعال. احرص على إبقاء الجهاز بعيدًا عن مصادر اللهب المكشوفة ومصادر الاشتعال.

لا يُسمح للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فيما فوق، وكذلك الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية، أو الحسية، أو العقلية أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة باستخدام هذا المجفف إلا في حال تم الإشراف عليهم أثناء استخدام الجهاز، وفي حال توجيههم حول طريقة استخدام المجفف بطريقة آمنة وفهم الأخطار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح.

تأكد من عدم عبث الأطفال بالمجفف.

ينبغي ألا يقوم الأطفال بتنظيف المجفف وصيانته دون إشراف.

خطر السطح الساخن

سطح ساخن

عند التجفيف على درجات حرارة عالية، يسخن زجاج الباب. توجّ الحذر لتفادي التعرّض للحروق. تأكد من عدم لعب الأطفال بالقرب من زجاج الباب.

قد يصبح الجزء الخلفي من المجفف ساخناً للغاية أثناء تشغيله. انتظر حتى يبرد المجفف تمامًا قبل لمس جانبه الخلفي.

إذا فتحت باب المجفف أثناء عملية التجفيف، فقد تكون الملابس ساخنة للغاية وقد تتعرض لخطر الاحتراق.

تجنب إيقاف عملية التجفيف قبل اكتمالها؛ إذا أوقفت الدورة لأي سبب من الأسباب، فكن حذرًا عند إخراج الملابس من الأسطوانة لأنها ستكون شديدة السخونة. احرص على إخراج الملابس بسرعة من الأسطوانة ونشرها كي تبرد بأسرع وقت ممكن.

يتكون هذا النظام من ضاغط ومبادل حراري. عند بدء تشغيل المجفف، قد يرتفع صوت تشغيل الضاغط (صوت السائل المتدفق) أو صوت تدفق سائل التبريد أكثر طوال فترة تشغيل الضاغط. هذه ليست علامة على حدوث خلل وظيفي ولن ينقص من عمر الخدمة الخاص بالمجفف. ستقل هذه الضوضاء بمرور الوقت ومع استخدام المجفف.

لا يغطي الضمان المواد المستهلكة، وتغيرات اللون الطفيفة، وارتفاع الصوت الناتج عن عمر الجهاز والذي لا يؤثر في عمل الغسالة، والعيوب الشكلية في المكونات، التي لا تؤثر في عمل المجفف وسلامته.

تحذير! ⚠
سلامة الأطفال

لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز.

لا تسمح للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 سنوات الاقتراب من النشافة ما لم تتم مراقبتهم.

لا تسمح للأطفال والحيوانات الأليفة بالدخول إلى جرن النشافة.

قبل إغلاق باب المجفف وتشغيل البرنامج، تأكد من عدم وجود عناصر غير الملابس في الأسطوانة (كأن يدخل طفل في أسطوانة المجفف ويغلق الباب من الداخل).

قم بتفعيل قفل الأطفال. اطلع على فصل "الخطوة 4: تعيين الوظائف الإضافية/قفل الأطفال".

المجفف مُصنَّع وفقاً للمعايير المتعلقة بالسلامة.

يجب غسل الملابس الملوثة بالنفط والأسيتون والكحول ومشتقات الزيت ومزيلات البقع والزيت والتربتين والشمع ومزيلات الشمع أولاً في الغسالة بالماء الساخن والمنظفات قبل تنشيفها بالنشافة.

يجب عدم تنشيف الملابس التي تحتوي على اللاتكس، وأجزاء من المطاط، وقبعات الاستحمام، أو القبعات ذات الرغوة المطاطية في النشافة.

استخدم مطريات الغسيل أو ما يشابهها وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.

⚠️ خطر الحريق

قم بإزالة جميع العناصر مثل الولاعات والكبريت (أعواد الثقاب) من الجيوب.

إذا كان أنبوب المكثف مسدوداً، فسيتم إيقاف تشغيل مجفف الملابس (اطلع على فصل "إيقاف البرنامج مؤقتاً وتغييره/خزان التكتيف الممتلئ").

إذا كنت ترغب بنقل النشافة أو تخزينها في فصل الشتاء في مكان غير مُدفأ، يجب عليك أولاً تفريغ خزان التكتيف.

احرص على تنظيف مرشحات المجفف بعد كل دورة تجفيف. إذا كنت قد أزلت المرشحات، فأعد تركيبها قبل بدء دورة التجفيف التالية.

لا تستخدم أي من المنظفات التي تحتوي على المذيبات للتنظيف، لأنها قد تلحق الضرر بالغسالة (تقيد بتوصيات وتحذيرات الشركة المصنعة لمواد التنظيف).

تجنب إضافة المواد الكيميائية أو الروائح إلى خزان التكتيف (اطلع على فصل "وصف المجفف وتفريغ خزان التكتيف").

بعد انتهاء عملية التنشيف اسحب قابس النشافة من مأخذ الحائط.

يستخدم المجفف نظام المضخة الحرارية لتسخين الهواء.

رُغِبَ المجفف في غرفة جيدة التهوية وبدرجة حرارة تتراوح بين 15°C و 25°C.

يجب أن يقوم بوضع النشافة فوق الغسالة شخصان على الأقل.

ضع المجفف على قاعدة صلبة (خرسانية) مستوية وثابتة.

لا تضع النشافة خلف الأبواب، التي يمكن قفلها، والأبواب المنزلقة أو الأبواب ذات المفصل على الجانب الآخر الموازي لباب النشافة. يجب وضعها في غرفة بحيث يتم فتح باب النشافة بحرية.

تجنب سد فتحة تفرغ الهواء (فتحة التفرغ).

لا تضع النشافة على سجادة ذات ألياف طويلة، لأن هذا يعيق دوران الهواء.

يجب ألا يحتوي الهواء في بيئة المجفف على جزيئات الغبار.

يجب تهوية الهواء الذي تم تركيب المجفف فيه جيدًا وذلك لمنع التدفق العكسي للغازات المنبعثة من أجهزة الغاز والمدفأة (مثل الموقد).

يجب ألا تتراكم الياف الملابس حول النشافة.

احرص على إبقاء فتحات التهوية خالية من العوائق في حاوية الجهاز أو في الهيكل المدمج به.

يجب ألا يلامس حائط أو يكون ملاصق لقطع أثاث المطبخ المجاورة.

بعد التركيب، اترك المجفف يرتاح لمدة 24 ساعة قبل استخدامه. إذا تحتم وضع المجفف على أحد الجانبين أثناء النقل أو الصيانة، فاجعل جانبه الأيسر باتجاه الأسفل، بحيث يكون الجانب الأمامي للجهاز هو واجهته.

تجنب استخدام المجفف لتجفيف أي ملابس لم يتم غسلها.

اتبع التعليمات الخاصة بالتركيب الصحيح لمجفف Gorenje وتوصيله بالتيار الكهربائي (اطلع على فصل «التركيب والتوصيل»).

يجب ألا يتولى إجراء جميع الإصلاحات أو مهام الصيانة المتعلقة بالمجفف سوى خبراء مدربين فقط. قد يؤدي الإصلاح غير المهني إلى وقوع حادث أو عطل رئيسي.

⚠️ صدمة كهربائية!

لا يجوز استبدال الكابل الكهربائي المتضرر إلا من قبل المصنِّع، فني صيانة أو شخص مؤهل وذلك لتجنب الخطر.

بعد التركيب، يجب ترك النشافة مدة ساعتين على الأقل بدون حركة، قبل توصيلها إلى التيار الكهربائي الرئيسي.

⚠️ تحذير!

تجنب توصيل المجفف بالتيار الكهربائي بواسطة جهاز تحويل خارجي، مثل جهاز ضبط الوقت أو توصيله بتيار كهربائي يتم تشغيله وإيقاف تشغيله بصورة منتظمة بواسطة شركة الكهرباء.

لا يجب توصيل النشافة بالتيار الكهربائي باستخدام كابل لإطالة الشريط الكهربائي (شريط تمديد).

تجنب توصيل مجفف الملابس بمأخذ التيار الكهربائي المخصص لآلة الحلاقة أو مجفف الشعر.

في حال حدوث عطل، لا تستخدم سوى قطع الغيار المصرح بها من الشركة المصنِّعة.

في حال توصيل المجفف بصورة غير صحيحة، أو استخدامه بصورة غير صحيحة، أو إجراء صيانة له من قبل شخص غير مؤهل، يتحمل المستخدم تكلفة إصلاح أي تلف به ولا يغطي الضمان تكاليف إصلاح هذا التلف.

احرص دائماً على استخدام الخراطيم المرفقة مع المجفف.



قبل استخدام النشافة من المهم قراءة تعليمات الاستخدام. 

يرجى تجنب استخدام المجفف بدون قراءة تعليمات الاستخدام هذه وفهمها أولاً.

يُحظر استخدام المجفف من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قصور في قدراتهم البدنية أو العقلية، أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة. يجب توجيه هؤلاء الأشخاص بشأن استخدام المجفف من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

تُقدّم تعليمات استخدام المجفف هذه مع مختلف أنواع المجففات أو طرزها. ولذلك، قد تتضمن أوصافاً للإعدادات أو الملحقات التي لا تتوفر في مجففك.

يشار إلى قدرة التجفيف القصوى بالكيلوغرام (الوزن الجاف) على لوحة التصنيف.

قد يؤدي عدم الالتزام بتعليمات الاستخدام أو الاستخدام غير الصحيح للمجفف إلى تلف الغسيل أو الجهاز، أو إصابة المستخدم. احتفظ بدليل التعليمات في متناول يديك بالقرب من المجفف.

تعليمات الاستخدام متوفرة على موقعنا على www.gorenje.com.

تم تصميم هذا المجفف حصرياً للاستخدام المنزلي فقط. في حال استخدام المجفف لأغراض احترافية، أو لغرض الربح، أو لأغراض تتجاوز الاستخدام المنزلي العادي، أو في حال استخدامه شخص آخر غير المستهلك، يجب أن تكون فترة الضمان مساوية لأقصر فترة ضمان تتطلبها التشريعات ذات الصلة.

| | |
|----|---|
| 52 | الأصوات |
| 53 | خدمة العملاء |
| 54 | نصائح حول التجفيف والاستخدام الاقتصادي لمجففك |
| 55 | جدول الاستهلاك النموذجي |
| 55 | 7 كجم |
| 55 | 8 كجم |
| 56 | 9 كجم |
| 56 | 10 كجم |
| 58 | وضع الاستعداد المنخفض |
| 59 | التخلص من الجاز |

المحتويات


| | |
|----|--|
| 5 | احتياطات السلامة |
| 10 | خطر السطح الساخن |
| 11 | السلامة |
| 12 | وصف المجفف |
| 13 | البيانات الفنية |
| 14 | وحدة التحكم |
| 16 | التركيب والتوصيل |
| 16 | اختيار المكان |
| 16 | وضع المجفف |
| 18 | فتح باب النشافة (منظر علوي) |
| 19 | ضبط أرجل المجفف |
| 20 | تصريف المياه المكثفة |
| 21 | التوصيل إلى التيار الكهربائي الرئيسي |
| 22 | التحريك والنقل بعد التركيب |
| 23 | قبل استخدام الجهاز لأول مرة |
| 24 | توصيل الجهاز بتطبيق ConnectLife |
| 26 | عملية التجفيف، خطوة بخطوة (1-6) |
| 26 | الخطوة 1: اتبع تعليمات الملصقات الإرشادية على الملابس |
| 27 | الخطوة 2: التحضير لعملية تجفيف الغسيل |
| 28 | تشغيل المجفف |
| 29 | تعبئة المجفف |
| 30 | الخطوة 3: اختيار برنامج التجفيف |
| 31 | جدول البرامج |
| 33 | يمكنك التحكم في مجففك عن بُعد باستخدام التطبيق |
| 34 | الخطوة 4: اختيار وظائف إضافية |
| 36 | الإعدادات التي تستخدم الجمع بين زررين يتم الضغط عليهما في وقت واحد |
| 38 | جدول الوظائف الإضافية |
| 40 | الخطوة 5: بدء برنامج التجفيف |
| 40 | الخطوة 6: إنهاء برنامج التجفيف |
| 41 | إلغاء (مقاطعة) وتغيير البرنامج |
| 41 | مقاطعة البرامج |
| 41 | تغيير البرنامج/الوظائف |
| 41 | إضافة الملابس بعد بدء البرنامج |
| 41 | حفظ الإعدادات الشخصية |
| 42 | قائمة الإعدادات الشخصية |
| 42 | نظرة عامة على عدد دورات التجفيف التي تم إجراؤها |
| 43 | التنظيف والصيانة |
| 44 | تنظيف الفلتر الشبكي على الباب |
| 45 | تنظيف فلتر المضخة الحرارية |
| 46 | تنظيف المبادل الحراري |
| 47 | تفريغ خزان التكثيف |
| 48 | تنظيف المجفف |
| 49 | استكشاف الأخطاء وإصلاحها |
| 49 | ماذا تفعل...؟ |
| 49 | جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها |


أصبحت الحياة في الوقت الحالي معقدة. فلنجعل العناية بالغسيل علي الأقل أمرًا بسيطًا! يستخدم مجففك الجديد تقنية مبتكرة، ويوظف أحدث ما توصلت إليه الأبحاث في مجال العناية بالملابس؛ لمساعدتك في تبسيط أعمالك المنزلية اليومية. توفر هذه التقنية أفضل عناية لجميع أنواع الملابس، مع تقليل تعرّضها للكرمشة إلى أدنى حد. بالإضافة لذلك، فإن مجففك الجديد أيضًا صديقًا للبيئة نظرًا لأنه يستخدم الطاقة بأكثر الطرق الموقرة.


تم تصميم هذا المجفف حصريًا للاستخدام المنزلي فقط. يُرجى تجنب استخدامه لتجفيف الملابس التي لا يناسبها التجفيف الآلي.


سوف تلاحظ في دليل التعليمات رموز، لها المعاني التالية:

 **معلومات**
معلومات، نصائح، تلميح أو توصيات.

 **تحذير!**
تحذير- خطر عام

 **صدمة كهربائية!**
تحذير - خطر صدمة كهربائية

 **سطح ساخن**
تحذير - خطر سطح ساخن

 **خطر الحريق**
تحذير - خطر حريق



من المهم قراءة دليل الاستخدام بعناية.

gorenje

AE SA

AR

**تعليمات مفصلة
لاستخدام المجفف**

